

POGODA

Dziś będzie pochmurnie, dużo zimniej, z możliwością opadów deszczu. Temperatura najwyższa 40 stopni, w nocy 30 stopni. Wiatry zachodnie, 20 do 30 mil na godzinę. Jutro miejscami słonecznie, temperatura najwyższa 35 stopni. Wschód 6:33, zachód 4:35.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 219 Rok (Vol.) LXIX

CHICAGO, ILL., Czwartek, 10 Listopada (November 10), 1977

Telephone BRunswick 8-8700 25c

AMBASADOR USA U BREŻNIEWA

Wielka Śnieżycy w 5 Stanach

"Nowy Porządek" Zaprowadzany w Chinach

Pekin (UPI) — Z doniesień napływających z Chin, wynika, że kierownictwo KPCh dąży do utworzenia "nowego porządku" w Chinach.

Brytyjska gazeta "Sunday Telegraph" stwierdza, że przewodniczący Komunistycznej Partii Chin, Hua Kuo-feng rozpoczął wielką kampanię w tym kierunku. Dokonano licznych aresztowań i wytoczono procesy przeciwnikom obecnego kierownictwa.

Zdaniem "Sunday Telegraph," obecnie w Chinach tysiące osób przebywają w więzieniach, a wiele z nich zostało już skazanych na karę śmierci. Na przykład w prowincji Heilun-kiang w północno-wschodnich Chinach korespondenci zagraniczni dowiedzieli się o tym, że tylko we wrześniu br. na karę śmierci skazano tam 23 osoby. Podobne informacje napływają również z innych prowincji Chin. Wszyscy skazani byli oskarżeni o "działalność kontrrewolucyjną" i "tworzenie grup kontrrewolucyjnych."

Z dziesięciodniową wizytą w Chinach przebywał naczelny dowódca armii szwedzkiej, generał Stig Synnergren. Po powrocie stwierdził on, że Chiny wykazują duże zainteresowanie szwedzką technologią i że zamierzają kupować w tym kraju broń. Generał Synnergren oświadczył ponadto, że w Chinach pracuje już fabryka prochu strzelniczego, wybudowana przez znane szwedzkie zakłady zbrojeniowe "Bofors." W przyszłym roku do Szwecji przybędzie wojskowa delegacja Chin, aby prowadzić rozmowy na temat zakupu broni.

Albo Wyjazd, Albo Więzienie

Wiedzi (NYT) — Tatiana Chodorowicz, działaczka w środowisku obrońców praw ludzkich i administratorka funduszu przeznaczającego na pomoc dla uwiezionych dysydentów sowieckich, otrzymała ultimatum od tajnej policji sowieckiej KGB; albo emigracja na Zachód, albo proces i uwięzienie.

55-letnia Chodorowiczowa, która jest wdową, wybrała alternatywę pierwszą i przyjechała do Wiednia z trójką, z czworga, swych dzieci. Tym samym samolotem, również na emigrację, przyleciała Dina Kaminskaja, prawniczka, która broniła w sądach dysydentów, oskarżonych o działalność anty-państwową, i pisarz Mark Popowski.

Chodorowiczowa powiedziała, że tylko nacisk państw zachodnich może przyczynić się do respektowania praw ludzkich w Związku Sowieckim. Jest ona zdania, że Zachód może wymusić w Belgradzie niewielkie, ale istotne koncesje Kremla.

"Miliony ludzi w Związku Sowieckim wiąże z Belgradem swoje nadzieje, że konferencja przyniesie poważne zmiany" — powiedziała nowa Emigrantka.

Początek Rozmów Ze Strajkującymi

Burbank, Calif. (UPI) — Przedstawiciele unijni 20 tys. pracowników przemysłu samolotowego w Kalifornii i stanie Georgia rozpoczynają pierwsze od miesiąca rokowania z reprezentacją Lockheed Aircraft Corp.

Strajk robotników zapoczątkowano 10 października w zakładach kalifornijskich firmy samolotowej — w Burbank, Palmdale i Sunnyville. W tydzień później, do strajkujących dołączyli robotnicy zakładów Lockheed w Marietta, Ga.

W obecnych pertraktacjach ma wziąć udział federalny mediator.

W Wielu Miastach Pozamykano Szkoły

2 Osoby Poniosły Śmierć, 2 Zaginęły

(UPI) — Niespodziewana śnieżycy objęła wczoraj swym zasięgiem obszar 5-ciu stanów górnej części Mid-west, paraliżując w wielu rejonach całkowicie komunikację drogową. Wiatry o prędkości dochodzącej często do 75 mil na godzinę tworzyły zaspę nie do przebycia. Burza spowodowała śmierć dwóch osób, natomiast los dalszych dwóch jest do tej pory nieznan.

W miejscowości Thief River Falls, Minn., mężczyzna został zabity kiedy przypadkowo spadło na niego ramie automatycznej koparki, odgarniającej i ładującej śnieg na auto ciężarowe. W Fergus Falls, Minn., starszy mężczyzna zamarzł na śmierć, natomiast dwóch myśliwych, polujących na kaczki, zaginęło w zaciemnionej części Minnesoty.

Śnieżycy wystąpiła w następujących

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Problemy Cartera z Energetyką

Washington (UPI) — Zagadnienia nawet luźno związane z gospodarką energetyczną wydają się sprawiać rządowi prezydenta Cartera największe trudności. Ostatnio podniósł się opozycyjne głosy w Kongresie, kwestionujące koszt akomodacji nowego Departamentu Energetyki, szacowany na sumę \$17 milionów.

Nowoutworzony departament ma zająć zbudowany 8 lat temu gmach, nazwany im. Jamesa Forrestala, w którym obecnie pracuje 4,800 osób z personelu Pentagonu. Carter wydał już polecenie aby Pentagon zwolnił gmach. Wyprowadzka Pentagonu ma kosztować \$8.8 miliona, natomiast wprowadzka 5 tys. pracowników Dep. Energetyki \$8.2 miliona. Obie izby Kongresu zatwierdziły już wymagane apropracje, z niewielkimi różnicami. Podczas jednak rozważań w komisji konferencyjnym — gdzie niweluje się różnice obu wersji — niektórzy członkowie zaczęli kwestionować potrzebę tak kosztownej operacji.

Gmach Forrestala — nazwany tak od nazwiska b. sekr. obrony — zbudowano jako dodatkowe pomieszczenia dla Pentagonu nakładem \$36 milionów.

Sadat Akceptuje Plan Amerykański

Kair. (UPI) — Egipski prezydent Anwar Sadat powiedział, że akceptuje nowy plan amerykański, dotyczący wznowienia blisko-wschodniej konferencji pokojowej w Genewie, mimo że plan ten nie wspomina o dopuszczeniu przedstawicieli PLO.

"Oświadczam publicznie, że bez względu na wszystkie problemy proceduralne, gotowi jesteśmy udać się do Genewy dla przedyskutowania sprawy pokoju. Ja do Genewy pojadę" — powiedział Sadat w przemówieniu wygłoszonym na inauguracji sesji Parlamentu.

W Tel Avivie minister rząd izraelskiego powiedział, że jest jeszcze zbyt wcześnie, aby zareagować na nowy plan amerykański, który Izraelowi nie został udostępniony przed jego ogłoszeniem.

Jaka Będzie Zima?



Precedensowe Orzeczenie

New York (UPI) — Tutejszy sędzia stanowy wydał precedensowe orzeczenie, podtrzymujące prawo właściciela do odmówienia wynajmu mieszkania z powodu takiego czy innego zawodu potencjalnego lokatora oraz jego cech fizycznych. Sędzia podkreślił, iż odmowa ta nie może być oparta tylko na takich motywach jak uprzedzenia rasowe, pochodzenie społeczne czy etniczne, płęć czy stan cywilny lokatora.

Wyjaśniając bliżej swój werdykt, sędzia Edward J. Greenfield stwierdził przykładowo, iż właściciel prawnie może odmówić wynajmu mieszkania śpiewakowi z obawy, że ciągle będzie narażony na "hałas" jego głosu, czy tysemu mężczyźnie — bo jak głosi fama — ci organizują u siebie w mieszkaniu orgie.

Greenfield rozpatrywał petycję Murzynki, rozwiedzionej i będącej z zawodu adwokatem, która oskarżyła niejakiego Stanleya Stahla o dyskryminację rasową. Stahl jednak miał obiektywnie co do zawodu kobiety, która niewątpliwie doskonale orientowała się w prawach czynszowych i której trudno było by później wymówić mieszkanie, w razie braku harmonii pomiędzy gospodarzem i lokatorką.

Tragiczna Ironia Losu

Los Angeles (UPI) — Rok temu Luis Morales doznał osobistej tragedii kiedy zamordowano mu żonę w czasie rabunku ich mieszkania w New Yorku. Luis był w pracy kiedy Mrs Morales wracając do domu, najwyraźniej zaskoczona włamywaczka. Bandyta wyrzucił kobietę przez okno, pozostawiając jednak w spokoju 2-letnią córeczkę pp. Morales.

Zrozpaczony Luis przeprowadził się z córką do Los Angeles, aby móc rozpocząć nowe życie. Pracował w garażu napraw samochodowych. Ostatniego weekendu zabrakło mu benzyny w baku auta w drodze do domu. Godzina była 2:30 po północy. Morales wyszedł z auta i szedł w kierunku najbliższej stacji benzynowej, kiedy został zaatakowany przez bandę ulicznych i bestialsko zabity. Policja twierdzi, iż najwyraźniej wzięto go przez pomyłkę za członka konkurencyjnej bandy lacińskiej. Sprawców mordu nie udało się ująć.

Sowiecki Express

Moskwa (UPI) — W przyszłym tygodniu rozpocznie eksperymentalną jazdę express sowiecki ER-200, który rozwijać może szybkość 125 mil na godzinę. Express kursować będzie na trasie Moskwa-Leningrad, którą pokrywać będzie w ciągu 3 godzin, zamiast — jak dotychczas — 8 godzin.

Ostry Atak Ambasadora US w Belgradzie

Belgrad. (UPI) — Ambasador amerykański Arthur Goldberg wystąpił wczoraj na konferencji w Belgradzie z niezwykle ostrym atakiem na Związek Sowiecki, zarzucając rządowi tego kraju osadzenie w więzieniu trzech dysydentów, których jedynym "przestępstwem" było zajmowanie się oceną, w jakim stopniu ZSRR realizuje postanowienia Umowy Helsińskiej, dotyczącej praw ludzkich. Po raz pierwszy od czasu rozpoczęcia konferencji, przedstawiciel Stanów Zjedoczonych imiennie liczył prześladowanych i stwierdził, że Anatol Szczaranski, Juri Orłow i Aleksander Ginzburg znaleźli się w więzieniu z tego jedynie powodu, że "prowadzili działalność, do której wzywa Postanowienie Końcowe Umowy Helsińskiej".

Wymienieni dysydenci zostali aresztowani w lutym i w marcu, do tej pory przebywają w więzieniach i oczekują procesów, w których oskarżeni będą o "działalność anty-sowiecką" i "anty-sowiecką agitację i propagandę".

Wystąpienie ambasadora wywołało gniewną reakcję szefa delegacji sowieckiej Juli Woroncowa, który powiedział, że "delegat amerykański skorzystał ze sztucznego pretekstu, aby konferencję pchnąć na tory mieszania się w wewnętrzne sprawy sowieckie".

Woroncowa zapowiedział też odwet i wymienienie licznych rzekomo przykładów łamania praw ludzkich w Stanach Zjednoczonych "o czym będzie można mówić".

Szef delegacji sowieckiej ostrzegł też, że ambasador Goldberg doprowadził konferencję belgradzką do "punktu niebezpiecznego" i zapowiedział, że jeżeli tego rodzaju akcja spowoduje zerwanie obrad "ciężar odpowiedzialności obarczy stronę amerykańską".

18-ta Konferencja Prasowa Cartera

Washington. (UPI) — Na dzisiaj, na godz. 10:30 czasu wschodniego wyznaczona jest 18-ta konferencja prasowa prezydenta Cartera. Niewątpliwie będzie ona transmitowana przez główne stacje lokalne. Przypuszcza się ogólnie, iż przytłaczająca większość zadawanych pytań będzie dotyczyła takich wewnętrznych zagadnień jak bezrobocie czy energetyka.

Wskaźnik bezrobocia w kraju równa się obecnie 7 proc. Wśród tylko ludności murzyńskiej, wskaźnik ten jest dwukrotnie wyższy.

Strażnik Więzienny Handlował Marijuaną

St. Louis (UPI) — Byron S. Johnson, 26-letni strażnik w tutejszym Więzieniu Powiatowym został zawieszony w obowiązkach zawodowych bez wynagrodzenia i oskarżony o sprzedawanie więźniom marijuany. Władze powiatowe rozpoczęły śledztwo w sprawie handlu narkotykami we wrześniu br.

Zapowiedź Głębokich Przemian

La Paz (UPI) — Prezydent Boliwii, Hugo Banzer oświadczył w ostatnim wystąpieniu telewizyjnym i radiowym, iż władza w kraju zostanie przekazana w następnym roku w ręce cywilne. Generał Banzer, przywódca junty rządzącej w Boliwii od 1971 roku, zapowiedział wolne wybory powszechne w lipcu 1978 r. Najprawdopodobniej wybory te będą miały miejsce 9 lipca, natomiast przejęcie steru przez cywilny rząd nastąpi 9 sierpnia, tj. w dzień narodowego święta niepodległości Boliwii.

Banzer ujawnił dotychczas plany reform tylko w zarysie, aczkolwiek źródła rządowe informują, iż wybrany zostanie w przyszłym roku prezydent kraju, wiceprezydent oraz delegaci na konwencję konstytucyjną.

Do tej pory junta zniósła już zakaz działalności partyjnej i wkrótce spodziewane jest również zniesienie podobnych ograniczeń politycznych na działalność związków zawodowych i organizacji studenckich.

Dotychczas Banzer wyklucza swoją kandydaturę z powszechnych wyborów lecz delegacje chłopskie i wojskowe starają się go nakłonić do ubiegania się o urząd prezydenta w rządzie cywilnym. Chłopi stanowią w Boliwii największy procent elektoratu.

Jeszcze 2 lata temu Banzer uzależnił powrót do cywilnych rządów od postępu w negocjacjach z Peru i Chile w celu odzyskania przez Boliwię dostępu do morza, które kraj ten stracił w czasie wojny z Chile w 1879 roku. Rokowania w tej sprawie nie dały jednak żadnych, pozytywnych rezultatów i Banzer najwyraźniej postanowił uniezależnić zagadnienie nowego systemu rządów od kwestii dostępu do morza.

W roku 1971, Banzer stojąc na czele prawicowych oficerów wojskowych, konserwatywnych i centrycznych ugrupowań politycznych, dokonał zamachu stanu, obalając lewicowe rządy reżimu generała Juana Jose Torresa. Cywilni członkowie wchodzili w skład jego rządu do r. 1973. Od chwili ostatniego przewrotu Boliwia notuje gwałtowny wzrost gospodarczy: na wschodzie kraju odkryto złoża ropy naftowej i gazu ziemnego.

Wygrana Younga w Detroit

Detroit. (UPI) — Coleman Young, tak jak oczekiwano, zdecydowanie wygrał wybory na następną kadencję mayor'a w Detroit, pokonując kontrkandydata Ernesta Browna. Po wygranej, Young oświadczył, iż obecnie posiada zakres władzy w Detroit podobnie jak do niedawna miał w Chicago mayor Richard J. Daley.

Young i Brown są Murzynami.

Filmowcy Uciekają

Madryt (UPI) — Filmowcy, dla których Hiszpania przez wiele lat była "rajem" ze względu na niskie koszty produkcji, obecnie uciekają z tego kraju, przestraszeni drastyczną zwiększającą cen. Od wielu miesięcy nie nakręcono w Hiszpanii ani jednego filmu, a producent Stanley O'Toole przeniósł rozpoczętą już produkcję do sąsiedniej Portugalii.

Jeszcze niedawno zagraniczna produkcja filmowa przynosiła Hiszpanii setki milionów dolarów.

Przekazał Posłanie Prezydenta

Zmiana Na Lepsze w Stosunkach Obu Państw

Moskwa (UPI) — Ambasador amerykański w Moskwie Malcolm Toon przyjechał wczoraj na Kremlu przez sowieckiego prezydenta i szefa partii komunistycznej — Leonida Breżniewa.

W czasie spotkania, które trwało ponad godzinę, ambasador przekazał Breżniewowi posłanie od prezydenta Cartera. W rozmowie uczestniczył radca ambasady do spraw politycznych William Brown i doradca Breżniewa w dziedzinie problemów międzynarodowych A. M. Alexandrow.

Posłanie Prezydenta miało charakter listu prywatnego i w zasadzie wiązało się z 60 rocznicą rewolucji bolszewickiej, ale ambasada odmówiła ujawnienia jego treści.

Rozmowę z ambasadorem i otrzymane pismo Breżniew ocenił z zadowoleniem i — jak donosi sowiecka agencja prasowa Tass — orzekł, że w stosunkach amerykańsko-sowieckich

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Prawie Sto Ofiar Nalotu Izraelskiego

Bejrut (UPI) — Wprawdzie rząd Izraela utrzymuje kategorycznie, że naloty bombowe lotnictwa izraelskiego skierowane były "wyłącznie na pozycje terrorystów", ale wiadomo z całą pewnością, że bombardowana została do piwnic co najmniej jedna wioska i że od bomb padły kobiety, dzieci i starcy. Ekipy ratownicze znalazły ostatnio dalszych 30 zwłok w gruzach obozu dla uchodźców Borj Ech Chemali, wobec czego ustalone poprzednio liczba zabitych wzrosła do prawie 100. Jeden z dzienników libańskich, a mianowicie prawniczy "Al Amal" twierdzi, że w bombardowaniu zginęło 150 osób.

Korespondent agencji UPI — David Pearce, który zwiedził rejon bombardowania w pobliżu biblijnego portu Tyre, donosi że osiedle Hazziyeh "zostało zamienione w kupę gruzów" i że "wokół kraterów bombowych, które powstały w miejscach, gdzie kiedyś były domy, chodzą rozpoczone i lamentujące kobiety" oplakujące swoich zabitych.

Pearce twierdzi, że wśród ofiar bombardowania widział wiele kobiet, dzieci i starców.

Dyplomaci amerykańscy starają się opanować nastroje i przywrócić rozejm, który z ich pomocą ustanowiony został sześć tygodni temu, ale rozgoryczeni i rozpaczeni Arabowie twierdzą, że "skoro w jednym dniu zabitych zostało 70 ludzi — to wszystko wskazuje na to, że księga rozejmu została zamknięta".

W Tel Avivie ambasador amerykański Samuel Lewis zażądał spotkania z izraelskim premierem Menachem Beginem, aby poruszyć sprawę tego nalotu bombowego.

Znamienna Decyzja Sądu

Lansing, Mich. (UPI) — Sąd Apelacyjny na stan Michigan, w znamiennej decyzji orzekł, iż dwie kobiety nie mogą odmówić wyjaśnienia przed sądem na kogo głosowały w czasie wyborów skoro, jak się okazało, obydwie oddały głos nielegalnie, w niewłaściwym dystrykcie. Trzyosobowy zespół sędziowski uznał, iż prawna klauzula o poufności głosowania nie dotyczy kontrowersyjnych przypadków tego rodzaju.

Walka z Zanieczyszczaniem Morza Śródziemnego

Londyn. (DP)—Delegaci 13 krajów położonych nad Śródziemniem uzgodnili w Wenecji zasady traktatu o zwalczaniu jego zanieczyszczania.

W konferencji uczestniczyli delegaci Algierii, Cypru, Francji, Grecji, Izraela, Włoch, Libanu, Malty, Monako, Maroka, Hiszpanii, Tunezji, Jugosławii i europejskiego wspólnego Rynku. 5 spośród 18 krajów śródziemnomorskich—Albania, Egipt, Turcja, Syria i Libia—nie uczestniczyło w konferencji.

Projekt traktatu zawiera listy materiałów "czarnych" i "szarych," jakich nie będzie wolno wyrzucać do morza. Dotyczą one odpadków przemysłowych, nieczystości z kanalizacji miejskich oraz chemikaliów rolniczych.

Konferencja odbyła się z inicjatywy organu ochrony otoczenia ONZ i jej wyniki uważa się za bardzo korzystne. Przewiduje się, że koszt wykonania programu "oczyszczenia" Śródziemnego wyniesie około \$5 miliardów.

"Czarna lista" produktów zakazanych obejmuje chemikalia z rtęcią, DDT oraz inne, plastyki, zużyta oliwę oraz odpadki radioaktywne.

"Szara lista" wymienia inne materiały, które wolno będzie wyrzucać do morza na podstawie licencji rządów, które określą dopuszczalną ilość tych materiałów oraz miejsca i sposoby, przy pomocy których mają one być zatapiane w morzu. Lista ta obejmuje cynk, miedź, ołów, kobalt, srebro, cjanidy, fluorki oraz mikroorganizmy powodujące choroby.

Na konferencji nie rozwiązano kwestii, czy wyrzucanie pewnych materiałów do rzek, płynących do Morza Śródziemnego, wymagać będzie także licencji rządowych. Projekt traktatu zostanie przedłożony do zatwierdzenia konferencji w Monte Carlo w styczniu.

Zebranie Korpusu Placówki 141 SWAP

W niedzielę, 13 listopada, o 1 po południu, w Domu Okręgu 1-go SWAP, 1239 N. Wood, odbędzie się posiedzenie Korpusu Placówki 141 SWAP.

Prosimy koleżanki o punktualne przybycie, gdyż mamy bardzo dużo ważnych i interesujących spraw do załatwienia, m.in. nasza zabawa roczna, jaką urządzamy w niedzielę, 27 listopada, o 1 po południu, w dolnej sali Domu Żołnierza Polskiego, 1239 N. Wood ul. Nasze koleżanki ofiarowały piękne premie, książeczki losowe są po \$1.00, na zabawę bilety wstępu \$1.00 od osoby. Prosimy koleżanki, które mogą, przynieść premie na losowanie podczas zabawy, także pieczywo domowego wypieku, aby poczęstować naszych gości.

Nasze posiedzenie Gwiazdkowe i wybory zarządu na rok 1978 odbędzie się w niedzielę, 11 grudnia. — Henryka Michałowska, prezeska; Helena M. Stermińska, sekretarka.

Elementy Dla Szwedzkich Elektrowni Atomowych

Elbląski "Zamech" od wielu miesięcy realizuje bardzo ciekawy kontrakt szwedzki na budowę sprawnych korpusów turbin dla elektrowni atomowych. Ostatnio z Elbląga za Bałtyk został wysłany ósmy komplet 90-tonowych elementów tych maszyn. Odbiorcą — firma "Skal-Lawal" budująca elektrownie atomowe jest zadowolona z produkcji "Zamechu" i złożyła następne zamówienie na 1978 r. na wykonanie dalszych 3 korpusów turbin atomowych.

Popiersie Kopernika



Popiersie Mikołaja Kopernika, wykonane ze stali przez artystę rzeźbiarza Mariana Owczarskiego, znajdzie się w Minnesota Science Museum, gdy nastąpi jego otwarcie jesienią 1978 roku w St. Paul, Minn.

Owczarski jest artystą rezydentem w Zakładach Naukowych w Orchard Lake, Mich., a jego rzeźba została ofiarowana muzeum przez Polanie Club w Minneapolis, Minn., obchodzący w tym roku 50-lecie swej działalności kulturalno-artystycznej.

Kto z Nami Na Narty?

Wszyscy. Spędzcie z nami "Week-end" 16-18 grudnia w Rib Mountain, Wis. Kwaterny, Holiday Inn. Koszty przejazdu wygodnym autobusem Greyhound oraz korzystania z wyciągów na Rib Mountain włączone w cenę noclegu. Umiarkowany koszt wypożyczenia sprzętu narciarskiego. Za dodatkową dopłatą będą podane 2 śniadania i obiad (porcja bez ograniczeń). Program przewiduje urządzenie "Wine and Cheese Party". Można też wziąć udział w niedrogich lekcjach jazdy na nartach, indywidualnie i grupami. Wszyscy spotkamy się na wspaniałej zabawie w malowniczej okolicy Rib Mountain. Wycieczkę organizuje zarząd Grupy 2879 ZNP. Zainteresowani wyprawą mogą dzwonić do Tadeusza Traczewskiego pod nr. tel. 237-4510.

Z Ligi Morskiej w Ameryce

Oddział Gdańsk Nr. 50 LMA odbędzie swe zebranie w środę, 16 listopada, w Rainbow Gardens, o 7 wieczorem. Podczas zebrania — wybory zarządu na rok 1978. — H. Pułka, prezes; R. Jelinska, sekret.

Posiedzenie Placówki Nr. 5 SWAP

Placówka Macierzysta Nr. 5 Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce ma posiedzenie w piątek, 11 listopada, o 7:30 wieczorem, w sali Domu Okręgu 1-go SWAP, 1239 N. Wood.

Prosimy o punktualne przybycie, gdyż mamy bardzo ważne sprawy do załatwienia, m.in. sprawozdanie ze zbiórki Bławatka oraz sprawa zapomóg świątecznych. — Mieczysław Stermiński, komendant; Stanisław Pyka, adiutant.

Książka Jurewicza

Zarząd Oddziału Koła b. Żołnierzy Armii Krajowej w Nowym Jorku, zaprasza do przedplaty (subskrypcji) na książkę Lesława Jurewicza (członka naszego Oddziału) pt. "The Civil War in Poland 1944-1952". Rozprawa ta zdobyła jedną z dwóch równorzędnych pierwszych nagród na konkursie prac historyczno-wojskowych poświęconych pamięci Szefa Sztabu Generalnego Gen. Dywizji Wacława Stachewicza, w roku 1975 w Kanadzie. Promotorem jej był prof. Zbigniew Brzezinski.

Zamówienia prosimy kierować na adres: A. K. Veterans Circle, 17 Irving Place, New York, N.Y. 10003.

Na czeku lub M.O. prosimy napisać: "Przedpłata na książkę Jurewicza". Cena w przedpłacie wynosi 10 dolarów.

• KUPUJĄCE W SKŁADACH •
• KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Henryk Sienkiewicz

Potop (I)

73

(Ciąg dalszy)

Bóg jeden wiedział, jak straszny nieraz żal grył jej serce i oczy za tym straceńcem; Bóg jeden mógł policzyć łzy, które w samotności nad jego losem, tak okrutnym, choć tak zasłużonym, wylała — a tymczasem on znalazł się w Kiejdanach, wolny, przy boku hetmańskim, dumny i strojny w lamy i aksamity, z pułkownikowskim buzdynem za pasem, ze wzniesionym czołem, z rozkazującą hardą twarzą junacką i sam hetman wielki, sam Radziwiłł, kładł mu rękę poufale na ramieniu. Dziwne a sprzeczne uczucia spłyły się naraz w sercu dziewczyny; więc jakaś wielka ulga, jakby jej kto brzemień zdjął z ramion; więc jakiś żal, że tyle łitości i zmartwienia poszło na próżno; więc i ten zawód, jakiego doznaje każda uczciwa dusza na widok bezkarności zupełnej za ciężkie grzechy i występki; więc i radość, i poczucie własnej niemocy, i graniczący z przestrachem podziw dla tego junaka, który potrafił z takiej toni wypłynąć.

Tymczasem książkę, miecznik i Kmicie skończyli rozmowę i poczęli się zbliżać. Dziewczyna nakryła oczy powiekami i podniosła tak ramiona jak ptak skrzydła, kiedy chce głowę między nimi ukryć. Była zupełnie pewna, że idą ku niej. Nie patrząc widziała ich, czuła, że są bliżej i bliżej, że już nadchodzą, że zatrzymali się. Tak była tego pewna, że nie podnosząc powiek wstała nagle i złożyła głęboki ukłon księciu.

On zaś istotnie stał już przed nią i przemówił:

— Na mękę Pańską!... Teraz się młodemu nie dziwię, bo cudnie to kwiecie rozkwitło... Witam cię, moja panienko, witam z całego serca i duszy kochaną wnuczkę mojego Billewica. Poznajesz mnie?

— Poznaję, wasza książęca mość! — odrzekła dziewczyna.

— A ja bym cię nie poznał; bom cię jeszcze młodą nierozkwitłą ostatni raz widział, nie w tej ozdobie, w jakiej teraz chodzisz... Podnieś no jeno one firanki z oczu... Dla Boga! szczerzyliwy nurek, który taką perłę wyłowil; nieszczerzy, który ją miał i stracił!... Owóż stoi tu przed tobą taki desperat w osobie tego kawalera. Poznajesz i jego?

— Poznaję — szepnęła Oleńka nie podnosząc oczu.

— Wielki to grzesznik i do spowiedzi ci go przyprowadzam... Zadać mu pokutę, jaką chcesz, ale rozgrzeszenia nie odmawiaj, żeby go desperacja do cięższych jeszcze grzechów nie przywiodła.

Tu książkę zwrócił się do pana miecznika i do pani Wojniłowiczowej:

— Zostawmy młodych, moiściwi państwo, bo nie wypada przy spowiedzi asystować, a mnie i moją wiarę tego zakazuje.

Po chwili pan Andrzej i Oleńka zostali sami. Serce jej tłuło się w piersi jak w gołębiu, nad którym jastrząb zawisnął, a i on był wzruszony. Opuściła go zwykła śmiałość, porywczość i pewność siebie. Przez długi czas milczeli oboje.

Nareszcie on pierwszy ozwał się niskim, przytłumionym głosem:

— Nie spodziewałaś się mnie widzieć, Oleńka?

— Nie — szepnęła dziewczyna.

— Na Boga! gdyby tu Tatar stanął koło ciebie, mniej byś była trwożna. Nie bój się! Patrz, ilu tu ludzi, Żadna krzywdy mi nie spotka cię ode mnie. A choćbyśmy sami byli, nie miałabyś się czego bać, bom sobie zaprzysiągł szanować cię. Miejsze ufnosć we mnie!

Na chwilę podniosła oczy i spojrzała na niego

— Skąd mam mieć ufnosć?

— Prawda, grzeszyłem, ale to już minęło i nie powtórzy się więcej... Gdy po owym pojedynku z Wołodyjowskim na łożu leżał bliski śmierci, wtędm sobie powiedział: nie będziesz jej brał przemocą, szablą, ogniem, jeno zaćnymi uczynkami na nią zasłużysz i przebaczenie wyjednasz!... Toż i w niej serce nie z kamienia i zawziętość jej przeminie; ujrzy poprawę, to wybaczy!... Więciem sobie zaprzysiągł poprawę i dotrzymam... Zaraz mnie też Bóg pobłogosławił, bo przyjechał Wołodyjowski i przywiózł mi list zapowiedni. Mógł go nie dać, a dał; zacyz człowiek! Przez to już i do sądów nie potrzebowałem stawać, bom pod hetmańską inkwizycję przeszedł. Wypowiadałem się księciu ze wszystkich grzechów jako ojcu; on zaś nie tylko przebaczył, ale obiecał wszystko załagodzić i bronić mnie od nieuczciwości ludzkiej. Niech mu Bóg błogosławi!... Nie będę banitem, Oleńka, z ludźmi się pojednam, sławę odzyszczę, ojczyznę się zasłużę, krzywdy naprawię... Oleńka! A ty co na to?... Nie rzekniesz mi dobrego słowa?

I poczęł patrzeć na nią pilnie, i ręce składać, jakby się do niej modlił.

— Mogę ja wierzyć? — odrzekła dziewczyna.

— Możesz, jak mi Bóg miły, powinnaś! — odparł Kmicie. — Patrzaj, że w to uwierzyli i książę hetman, i pan Wołodyjowski. Toć wszystkie postęпки moje im znane, a uwierzyli... Widzisz!... Czemu byś to ty jedna miała mi nie ufać?

— Bom ły ludzkie widziała z powodu waćpana wylewane... Bom groby widziała, jeszcze trawą nie porośłe...

— To i porośną, a one ły sam ły... —

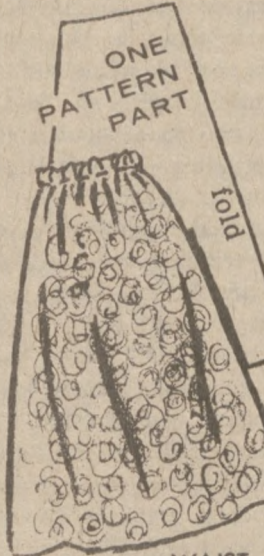
— Naprzód to waćpan ućny...

— Daj mi jeno nadzieję, że jak uczynię, to i cię odzyszczę... Dobrze ci mówię! Naprzód to uczynię... A nuż ja uczynię, a ty za innego przez ten czas pójdziesz? Boże ratuj! Boże uchoćwaj od takiej rzeczy, bo chybabym oszalał. Na imię boskie błagam cię, Oleńka, dajże mi pewność, że cię nie utracę, zanim z tą twą waszą śluchą do zgody przyjdę. Pamiętasz? samaś mi to napisała, a ja on list chowam i jak mi bardzo na duszy cię... to go sobie odczytuję. Niczego więcej nie chcę, tylko mi jeszcze powtórz, że czekać będziesz, że za innego nie pójdziesz!...

— Waćpan wiesz, że mi wedle testamentu uczynić tego nie wolno. Jeno do klasztoru mogę się schronić.

— O, to byś mnie ucześniewała! Przez Bóg żywy, daj sobie pokój z klasztorem, bo mnie mrowie na samą myśl przechodzi. Dajże pokój, Oleńka, a nie, to ci tu przy wszystkich do nóg padnę i będę błagał, abys tego nie czyniła. Pana Wołodyjowskiego odmówiłaś, wiem, bo sam mi o tym powiadał. On to mnie zachęcał, abym cię dobrymi uczynkami zdobył... Ale na co by się to zdało, gdybyś miała do zakonu wstępować? powiesz mi, że cnotę dla cnoty trzeba praktykować... a ja ci odpowiem, że miłuję cię jak desperat i nie chcę o niczym więcej wiedzieć. Kiedyś wyjechała z Wodoktów, ledwie z łoża powstał, jużem cię szukać zaczął.

Easy-see Diagram Printed Pattern



4597 WAIST 24"-32"



by Anne Adams

ONE PATTERN PART for each skirt. Whip up these props for your prettiest tops both quickly and easily. Save dollars—choose knits, flannel, gabardine, thrifty cottons. Printed Pattern 4597: Misses' Waist Sizes 24, 25, 26½, 28, 30, 32 inches.

\$1.25 for each pattern. Add 35¢ for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Prices too high? Save and sew—send for our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 styles, all sizes—dresses, tops, skirts, pants. Free pattern coupon. Send 75¢. Instant Sewing Book... \$1.00 Instant Fashion Book... \$1.00 Instant Crochet Book... \$1.00 Pillow Show-Offs... \$1.50

"Where Quality Makes a Difference"

SLIZ'S POLSKI SKLEP DELICATESSEN

Poleca Wysokiej Jakości Własnego Wyrobu
• POLSKA-KIELBASE i INNE WEDLINY •
Wielek Wybór Różnego Rodzaju Smakolików

3116 W. 43rd STREET

Telefon Lafayette 3-9533

Dla Krewnych i Przyjaciół

NA ŚWIĘTA

Prosimy zamówić prenumeratę Dziennika Związkowego W STANACH ZJEDNOCZONYCH i W KANADZIE (United States and Canada)

CODZIENNIK I NA

WEEKEND

(Daily and Weekend)

- ☐ Na rok (1 year)\$31.50
☐ Na pół roku (6 mo.) \$18.00
☐ Na kwartał (3 mo.) \$10.50
☐ Na miesiąc (1 mo.) \$ 5.00

Wysłać na adres:

Imię i Nazwisko

Ulica

Miasto

Stan

Zip Code.....

Z polecenia:

Załączam ☐ czek ☐ przekaz pieniężny na sumę \$.....

Oplatę za prenumeratę prosimy wysłać w formie czeku lub przekazu pieniężnego (Money Order). — Wysyłanie gotówki jest ryzykowne.

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Avenue

Chicago, Ill. 60622

Ekspozycja Prac St. Szembeka

W galerii Muzeum Zamkowego w Malborku otwarto pierwszą wystawę monograficzną Stanisława Szembeka (1849-1891), malarza prawie nie znanego w galeriach polskich; do dziś zachowało się tylko 40 prac Szembeka spośród 140 znanych w roku jego śmierci.

Z życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zabawa Gminy 91 ZNP

Gmina 91 ZNP urządza zabawę towarzyską "Social" w niedzielę, 13 listopada, w sali weteranów VFW, 3120 N. Laramie. Początek o 2:30 po południu. Bilety, \$4 od osoby, obejmują gorącą kolację. Losowanie fantów. Zapraszamy delegatów i delegatki Gminy 91, członków przynależnych Grup, oraz wszystkich naszych przyjaciół. Dochód z zabawy przeznaczony jest na cele rozwojowe, społeczne i humanitarne.

Alex Pestrak, prezes; Kazimiera Fronczak, przew. komitetu zabaw.

Wiadomości Gminy 87 ZNP z Annowa

Uwaga Grupy Przy Gminie 87 ZNP

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia i jak każdego roku Gmina 87 ZNP wspólnie z Grupami przynależnymi do Gminy, składa życzenia świąteczne. Apeluję do urzędników każdej Grupy, o nadesłanie swojego przekazu bankowego na sumę \$10.00 na moje ręce, adresując: Stanley Oleksy, 5149 S. Sayre Ave., Chicago, IL 60638 — przed dniem 1 grudnia.

Przekazy bankowe wystawiać na Polish Daily Zgoda lub Gm. 87 ZNP, gdyż jest naszym obowiązkiem odwdzięczyć się Dziennikowi za współpracę. — Stanisław Oleksy, koresp. Posiedzenia

Tow. Bartosza Głowackiego Grupa 899 ZNP zawiadamia swoich członków, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w piątek, 11 listopada, w sali Dorman-Dunn American Legion Hall, 2127 W. Cermak Rd., o 7:30 wieczorem.

Tow. Bolesława Chrobrego Grupa 1971 ZNP zaprasza członków do wzięcia licznego udziału w posiedzeniu, jakie odbędzie się w niedzielę, 13 listopada, w sali Dorman-Dunn American Legion Hall, 2127 W. Cermak Rd., o 2 po południu.

Zebranie Pol. Amer. Rady Emerytów

Miesięczne zebranie Polsko Amerykańskiej Rady Emerytów odbędzie się w środę, 16 listopada o godz. 12 w południe w domu Związku Polek, 1309 N. Ashland Av.

Na porządku obrad są sprawy: Social Security, pensje, wiek pracy, ubezpieczenie chorobowe oraz Copernicus Center. W walce o te postulaty musimy wziąć czynny udział. Apelu-

Tournee "Mazowska" Do Ameryki Płd.

Polski reprezentacyjny Zespół Pieśni i Tańca "Mazowsze" po powrocie z wyprawy do Związku Radzieckiego udał się obecnie w nową podróż, na 2-miesięczne tournee do Ameryki Południowej.

Publiczność w ZSRR przyjmowała tancerzy i śpiewaków z Karolina z ogromnym entuzjazmem. "Prawda" i inne dzienniki zamieściły znakomite recenzje. "Mazowsze" dało tylko 7 koncertów w Moskwie, Kijowie i Leningradzie, ale obejrzało je blisko 44 tys. widzów.

Nowości repertuarowe przygotował zespół także i przed obecną wielką wyprawą. Dwa najbliższe miesiące spędzi w Brazylii i Argentynie, dając 58 koncertów, m.in. w Brasil, Rio de Janeiro, Buenos Aires. Będzie to druga wizyta polskiego zespołu na kontynencie południowoamerykańskim.

Uroczystości Ku Cześci Bł. Kolbego w Rzymie

W "Domu o. Kolbego" w Rzymie Polacy z Rzymu i ci, którzy przybyli z Polski na okres Synodu, wzięli udział w uroczystej Mszy św. koncelebrowanej przez księży biskupów: Piotra Bednarczyka, bpa pomocniczego diecezji tarnowskiej, Ignacego Jeża, ordynariusza diecezji koszalińsko-kołobrzesckiej, Edwarda Materskiego, bpa pomocniczego diecezji kieleckiej i Jerzego Strobys, ordynariusza diecezji szczecińsko-kamieńskiej — pod przewodnictwem ks. kard. Karola Wojtyły, arcybpa metropolity krakowskiego.

Gościem wspólnoty o.o. franciszkanów był ks. kard. Cornelianio Mario Nasalli Rocca, który w tym roku uczestniczył w Niepokalanowie w uroczystościach związanych z 50-leciem założenia tej wspólnoty franciszkańskiej przez bł. M. Kolbego.

Współpraca Huty "Stalowa Wola" z International Harvester

W Stalowej Woli odbyło się uroczyste podsumowanie 5-letniej współpracy w produkcji maszyn budowlanych w produkcji maszyn budowlanych między kombinatem-hutą "Stalowa Wola" a koncernem amerykańskim "International Harvester". Z tej okazji do Stalowej Woli przybył prezydent tego koncernu.

Kulminacyjnym punktem spotkania było wręczenie upoważnienia do stosowania przez Polskę zastrzeżonego znaku firmowego International Harvester na produkowanych przez "Stalową Wolę" i sprzedawanych za granicą 2 rodzajach maszyn budowlanych.

jemy więc do Was emeryci o bardzo uczynny udział w zebraniu.

Z dawnych starań pozostał nam przywilej, że na nasze miesięczne zebrania jest delegowany urzędnik Social Security, P. M. Daszkowski, który załatwia nam wszystkie sprawy na miejscu, korzystając więc z jego usług. Po zebraniu będzie podana kawa.

Podziękowanie: dziękujemy Komitetowi Organizacyjnemu naszego Pikniku za włożony ogrom pracy, emerytom zaś za poparcie naszej imprezy. Związku Muzyków (Chicago Federation of Musicians) Local No. 10—208 za sponsorowanie orkiestry na naszym Pikniku.

Za Zarząd:

Cz. Bielski, Prezes

K. Siuba, Sekretarz

Do Naszych Przyjaciół i Patronów

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia — Tradycyjnym zwyczajem — Dziennik Związkowy wyjdzie w PIĄTEK, 16 GRUDNIA br. (wydanie weekendowe) w odświętnej szacie i większej objętości, by dać okazję naszym pp. Kupcom, Klubom, Towarzystwom, Organizacjom złożenia życzeń Polonii.

Bogate wydanie świąteczne przyczyni się do utrzymania i będzie wyrazem czynnego poparcia polskiego czasopisma. Wczesne nadsyłanie ogłoszeń z życzeniami ułatwi przygotowanie specjalnego wydania i zapewni ogłaszającym się lepsze miejsce.

W sprawie życzeń świątecznych nasz reprezentant ogłoszeniowy skontaktuje się z Wami, lub prosimy telefonować — BR 8-8700, ewent. pisać na adres:

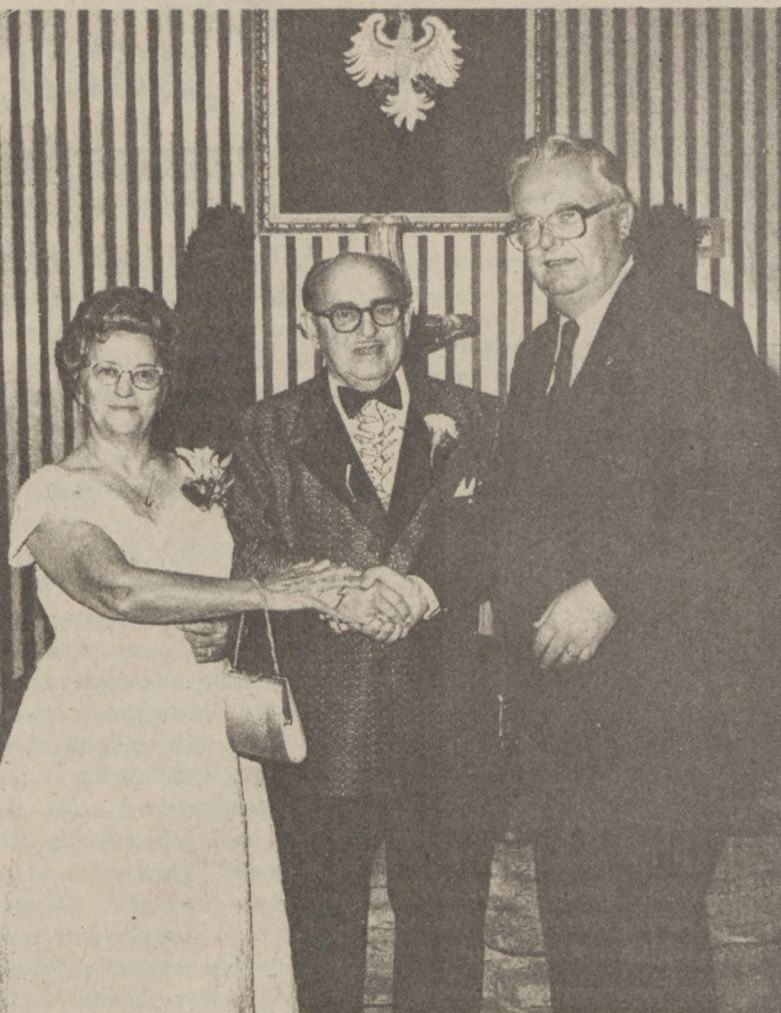
DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60622 nie później niż SOBOTA, 3 GRUDNIA br.

Ogłoszenia nadesłane po tej dacie ze względów technicznych nie będą mogły ukazać się w Specjalnym Wydaniu Świątecznym.

WYDAWNICTWA
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

Złote Gody Państwa Richards



Państwo Stanisławostwo Richards i prezes Alojzy Mazewski

Państwo Stanisławostwo Richards obchodzili 50-lecie szczęśliwego życia małżeńskiego w dniu 16-go października. Sala "White Eagle" Tadeusza Przybyły w Niles wypełniła się krewnymi i przyjaciółmi, których uczynni państwo Richards mają bardzo wielu. Wśród honorowych gości znajdował się brat p. Stanisława Richards, który z rodziną przybył z Fort Worth, Texas, siostra p. Stanisława, Maria Rita, C.R., i siostra M. Honesta, przełożona szpitala w Tyler, Texas.

Mistrzem ceremonii był przyjaciel państwa Richards, prezes Alojzy Mazewski, który z właściwą sobie swobodą w przyjaznym tonie przedstawił życie Jubilatów, ich udział w licznych organizacjach społecznych i politycznych, oraz podróże, które zaprowadziły ich do wielu krajów świata, m.in. pięć razy do Polski.

W czasie tych podróży pani Richards dotarła do Jastrzębki Starej, skąd pochodzili jej rodzice, a p. Stanley do Jodłowej, również w rejonie Targach.

Polska Na Targach Midest

W Strasburgu zostały otwarte siódme Międzynarodowe Targi Kooperacyjne Midest. Jest to rodzaj giełdy, na której oferuje się gotowe elementy bądź kompletne obiekty z szybkim terminem dostaw. W Targach tych bierze udział 1,300 firm z Francji i kilkunastu krajów europejskich. Po raz pierwszy uczestniczy w nich Polska.

Ekspozycja zaprezentowana staniem "Polexpo" składa się ze stoisk central handlu zagranicznego Centrozap (wyroby hutnicze), Impexmetal (pręty, rury, taśmy metalowe, blacha, łożyska), Metronex (podzespoły elektroniczne), Pezetel (tuleje, wały korbowe, elementy hydrauliczne) i Varimex (maszyny włókiennicze).

Swe stoisko ma też centrala Polimex-Cekop, która oferuje m.in. kompletne obiekty i urządzenia w przemyśle materiałowym budowlanych i chemicznym, cukrownie, stacje uzdatniania wody oraz pompy i kompresory.

Z Placówki 14 SWAP

Przypominam członkom i członkiniom Placówki 14 i K.P., że Msza św. zorganizowana przez Korpus Pom. przy Okręgu 1-szym SWAP, odbędzie się w niedzielę, 13 listopada, w kościele Sw. Pankracego, 4025 S. Sacramento Ave., o 10 rano.

Apel o jak najliczniejszy udział w tym nabożeństwie. Koledzy proszeni są w mundurach organizacyjnych lub w czapczkach, a koleżanki pelearnkach. — Adam Kaczynski, sekr.

Policjanci z Ugandy

Departament Stanu ograniczył wydawanie wiz dla policjantów i urzędników Ugandy. Zarządzenie zostało wydane, gdy do wiadomości publicznej doszło, że 12 policjantów z Ugandy przybyło do Fort Worth, Texas na przeszkolenie dla pilotów helikopterów policyjnych.

Rzecznik Departamentu Stanu oświadczył, że wydawanie wiz wjazdowych do Stanów Zjednoczonych dla tego typu funkcjonariuszy Ugandy "trudno pogodzić" z ciągłym gwałceniem praw ludzkich przez rząd Amiana.

"Gwiazdka" Dla Polskich Inwalidów Wojennych

W okresie Świąt Bożego Narodzenia przekazujemy sobie nawzajem upominki świąteczne. W tym okresie nie zapomnijmy o przekazaniu polskim żołnierzom-inwalidom i chorym kacetowcom, żyjącym na terenie Niemiec Zach. i Austrii, choć skromnego datku, za który otrzymamy nie upominek, a tylko słowa podziękowania. Zostali oni inwalidami wskutek prześladowań wrogów i działań wojennych w obronie wolności człowieka i są niezdolni nawet do częściowej pracy i emigracji, a bez naszej pomocy skazani na żebro życia, słabsi na wykończenie.

Dla ułatwienia sobie pomocy są zrzeszeni w Zw. Inw. Wojen. PSZ i w Zw. Kacetowców na terenie Niemiec Zach. bez zaopatrzenia rentalnego i innej pomocy rządowej. Liczą jedynie na pomoc społeczeństwa polskiego rozsianego w świecie, w szczególności na pomoc Polonii Am. i wierzą, że wzorem lat ubiegłych Polonia i w tym roku pomocy tej udzieli swoją ofiarą na Gwiazdkę Świąteczną.

Zarządy wyżej wspomnianych organizacji w Niemczech Zach., które spełniają dla swych podopiecznych rolę państwa i udzielają pomocy i opieki, zwracają się do Polonii z prośbą o poparcie prowadzonej na tutejszym terenie zbiórki:

"KOCHANIE BRACIA RODACY! — Zwyczajem dorocznym, zwracamy się do Was wypróbowanych Przyjaciół z serdecznym apelem o poparcie zbiórki na Gwiazdkę dla Inwalidów Polskich Sił Zbrojnych. Już tyle lat minęło od wybuchu II-ej wojny światowej. W tragicznym zmaganiu, gdy szło o byt naszej Ojczyzny i wolność całego świata — nie zawiódł Naród i Żołnierz Polski. Naród nasz pierwszy stawiał zbrojny opór nieludzkiemu najeźdźcy. Żołnierz Polski walczył na wszystkich frontach i w kraju, ginął w niemieckich i rosyjskich obozach śmierci — przez pięć i pół roku.

Dzisiaj wiadomo, że ta samotna walka w zagwiałym wrześniu była najwyższym bohaterstwem i, że od naszego zbrojnego oporu zaczęło owoć zwycięstwo nad wrogiem ludzkości. Mimo tej walki i mimo niesłychanych ofiar, żołnierz polski nie otrzymał normalnego zaopatrzenia rentalnego i od Was Bracia oczekuje pomocy! Weźcie udział w zbiórce na Gwiazdkę dla Inwalidów PSZ! Wasze polskie sumienie niech określi wysokość ofiary!

Spełnijcie przykazanie miłości bliźniego i zadośćuczynicie także polskiej pięknej tradycji. Inwalidzi bez rent oczekują Waszej pomocy, wierząc w Waszą braterską ofiarną. Nasze najlepsze życzenia będą Wam towarzyszyły w ten Święty Wieczór Wigilijny! Poprzyjcie zbrojny cel, którym jest zbiórka na Gwiazdkę dla Inwalidów PSZ". — Janczur Stanisław — prezes.

Wierzę, że apel ten trafi do Waszych Rodacy serc i że nikogo nie zabraknie w poparciu tego szlachetnego celu. Wzorem lat ubiegłych przeprowadzam i w tym roku z kolei 27-mą zbiórkę wśród Polonii tutejszego terenu z wiarą, że przy Waszej Rodacy pomocy, wspólnie uzyskamy pozytywny wynik.

Jestem jednym z tych żołnierzy, któremu trudne warunki życia inwalidów są znane a dziś otrzymuję w tej dziedzinie należne informacje. Zwracam się w szczególności do Zarządów Organizacji z prośbą o współpracę i pomoc w przeprowadzeniu tej 27-jej z kolei zbiórki, którą pomożemy w zebraczej poniewierze tym, którzy zostali inwalidami i dziś liczą na naszą pomoc i wyrozumienie.

Organizacje i osoby, które otrzymają pisemną prośbę są proszone o przychylne rozpatrzenie prośby w terminie jak najwcześniejszym. Organizacje czy osoby do których z braku adresu prośba nie zostanie wysłana są również proszone o poparcie. Czeki, Money Order można wystawić na: Zw. Inw. Wojen. P.S.Z. w Niemczech Zach. albo na nazwisko upoważnionego kolektora i odesłać na jego niżej podany adres. — Okres zbiórki trwa od zaraz do 1 lutego 1978 r.

Po zakończeniu zbiórki podane będzie sprawozdanie w prasie i radio. Wszelką korespondencję i ofiary proszę przysłać na mój adres: Józef Trybula, 4941 Northcote Avenue — 2 fl. East Chicago, Indiana 46312. Tel. (219) 398-4453. Za już nadesłane ofiary i przyszłe, dziś już się serdeczne podziękowanie. — Upoważniony kolektor zbiórki Józef Trybula.

Zebranie

Tow. Adwokackiego

Tow. Adwokackie zawiadamia, że walne zebranie tej organizacji odbędzie się w najbliższy piątek, 11 listopada, o 8:30 wieczorem, 1309 N. Ashland Ave. Program wieczoru prowadzić będzie Richard J. Puchalski.

65-Lecie Chóru "Filomeni"



W niedzielę, 13 listopada, o 5 po południu odbędzie się Koncert Jubileuszowy z okazji 65-lecia istnienia chóru "Filomeni". W koncercie udział bierze mieszany chór "Moniuszko". Nowo utworzony kwartet "Rewelery" wystąpi z uroczym programem. Po koncercie odbędzie się zabawa taneczna; grać będzie orkiestra "Echo".

EAGLE JEWELERS

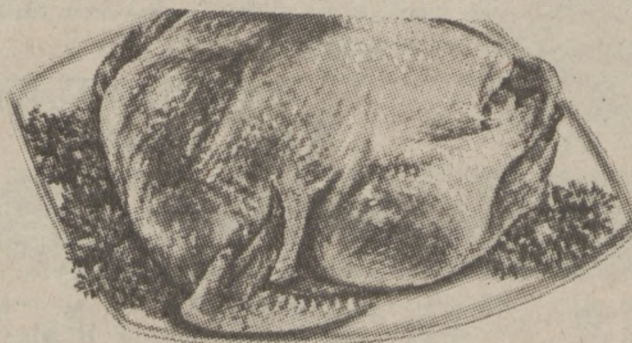
Polonijny Skład Jubilerski

5712 W. BELMONT

W Centrum Nowej Dzielnicy Polonijnej

Tel. PE 6-6007

Pod Wielkim Szyldem z Orłem i z Polskim napisem "Skład Biżuterii".



OTRZYMACIE OD NAS

**DARMO
INDYKA**

Z Każdym Zakupem Za \$50

Lub Więcej

Doskonały Zegarmistrz Polski Szybko i Fachowo Naprawia i Reguluje Zegarki.

Dla wygody Klientów sklep otwarty również w niedzielę od 12 do 5 po poł.

oraz codziennie od 9 rano do 6 wieczór, a w pon. i czwartki do 9 wiecz.

TYLKO JEDNEJ MINUTY TRZEBA, ŻEBY SOBIE OTWORZYĆ KONTA

W EAGLES JEWELERS. A ile lat się potem człowiek cieszy, że to zrobił.

Bez procentów przez 6 miesięcy. — Wszyscy u nas mówią po polsku.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25		Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00	
Półrocz. (6 mos.) 18.60	Półrocz. (6 mos.) 6.75		Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50	
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00		Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00	
Wiosna (1 mo.) 5.00					
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) 25c			W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End) 30c		

Surowa Krytyka

Z surową, ale słuszną krytyką polityki zagranicznej administracji prezydenta Jimmy'ego Cartera wystąpił republikański kongr. Edward Derwiński. I nie chodzi tu o opozycyjną postawę polonijnego ustawodawcy, która jest zrozumiała, gdyż Derwiński należy do prawego skrzydła w GOP, ale chodzi o tok jego rozumowania i dowodzenia. Wystąpił on bowiem na plenum Izby Reprezentantów z zarzutami, że rządowa polityka zagraniczna zmierza do ułożenia stosunków z Sowietami na wielu frontach, co jest sprzeczne z interesami kraju.

"Większe ustępstwa w rokowaniach SALT, włączenie Sowietów dla odegrania przez nie większej roli w rokowaniach na temat Środkowego Wschodu, zdecydowanie porzucenie nacjonalistów chińskich na Tajwanie, decyzja o uznaniu reżimu Castro oraz polityka świadomego odstręcania historycznych sprzymierzeńców, jak Nikaragua, Argentyna i Brazylia, jeśli weźmie się wszystko łącznie to prezentuje to katastrofalną politykę zagraniczną" — mówił Derwiński w Izbie (2 listopada).

Derwiński jest zdania, że Prezydent jest skłonny do porzucenia idei o prawach ludzkich na rzecz odprężenia z Sowietami, skoro obecnie akcentuje bardzo ostrożne zagadnienie praw i wolności ludzkich. Inaczej mówiąc, republikanin zarzuca demokratycznemu Prezydentowi wycofywanie się z polityki popierania praw ludzkich, jaką Prezydent zainicjował.

Derwiński ocenia krytycznie również taktykę amerykańskiej delegacji na Konferencji w Belgradzie i wezwał szefa delegacji, amb. D. Goldberga, aby nie uchylał się od wytykania naruszeń postanowień Deklaracji z Helsinek przez te państwa, które podpisały Deklarację, a jednak gwałcą jej postanowienia odnośnie praw ludzkich.

W konkluzji kongr. Derwiński wysunął postulat, aby Kongres stale domagał się od administracji rządowej "utrzymywania jej oryginalnego stanowiska w sprawie praw ludzkich" w polityce zagranicznej.

Groźba Terroryzmu

Stany Zjednoczone ogarnia lęk przed terroryzmem, ale władze nie czekają z założonymi rękami na ataki terrorystów, lecz przygotowują się do ich odparcia. Według "The U.S. News Washington Letter" środki masowego przekazu podniosą krzyk, gdy poznają prawdę o przygotowaniach rządu i przemysłu do walki z terroryzmem. Zarówno władze jak zarządy wielkich korporacji i banków obawiają się, że amerykańscy terroryści zaczną kopiować metody swoich towarzyszy w Niemczech, Holandii, Włoszech i Argentynie. Nie wyklucza się również stosowania metod lewicowych anarchistów przez kryminalistów, których celem jest wyłącznie zdobycie okupu za zwolnienie porwanego przemysłowca, bankiera lub dyplomaty.

Wielkie korporacje przemysłowe mają gotowe plany działania, gdyby któryś z członków został porwany. Mają ustaloną maksymalną wysokość okupu jaki są gotowe zapłacić. Rząd może wybierać między spełnieniem żądań terrorystów lub akcją na wzór zachodnio-niemieckiej w Mogadiszu, korporacje są zobowiązane przez swoje dyrekcje do złożenia okupu za uwolnienie porwanego członka zarządu.

W dziedzinie przygotowań do walki z terroryzmem między rządem a przemysłem istnieje ścisła współpraca. Przemysłowcy wyjeżdżają za granicę do objęcia zarządu filii korporacji, odbywają długie rozmowy z przedstawicielem specjalnego biura do walki z terroryzmem w Departamencie Stanu. Podobne biuro ("Terrorist Unit") ma również Departament Handlu, które udziela informacji i pomaga korporacjom w planowaniu akcji na wypadek porwania członka zarządu, oraz zabezpieczenia fabryk przed zniszczeniem.

Niektóre firmy podjęły badania terroryzmu na własną rękę by na tym zarobić. Jedną z nich jest "Motorola", która za pośrednictwem swej filii "Teleprograms" za \$600,000 służy

Stracone Pierwszeństwo

Przyjmowano dotąd z reguły jako stan faktyczny założenie, że w Stanach Zjednoczonych istnieje najwyższe płace w przemyśle. I tym założeniem uzasadniano nasze trudności w zakresie wywozu amerykańskiej produkcji do krajów zagranicznych.

Tymczasem okazuje się, że Stany utraciły pierwszeństwo w zakresie płac i znalazły się obecnie w skali światowej na szóstym miejscu pod tym względem.

W tabeli wysokości płac w przemyśle na pierwszym miejscu figuruje obecnie Dania, a dalej znajdują się Niemcy Zachodnie, Szwajcaria, Norwegia i Belgia.

Te zmiany nastąpiły w okresie od 1971 roku, jak to wykazały badania organizacji "Conference Board", służącej zainteresowanym przemysłem jako centrum badawcze i analizy sytuacji w skali światowej. — Właśnie w 1971 roku Stany znajdowały się na pierwszym miejscu pod względem wysokości płac w przemyśle. Ostatnio przeprowadzone badania "Conference Board" przyniosły wyniki, które pozbawiły Stany pierwszego miejsca.

Uważa się, że w latach siedemdziesiątych, gdy nastąpiła dewaluacja dolara, stan rzeczy uległ zmianie i w dziedzinie płac w przemyśle. Co prawda raport w omawianej sprawie, przygotowany przez "Conference Board", podkreśla wyraźnie, że inflacja objęła i kraje zagraniczne, a do tego "w sposób bardziej

szczegółowym opracowanym planem walki z terroryzmem. Firma brytyjska za odpowiednią zapłatą zajmie się rokowaniami i przekazaniem okupu "na miejscu wypadku". Amerykańskie Siły Zbrojne posiadają dwa specjalne oddziały, jeden na Wschodzie, drugi na Zachodzie, gotowe do akcji w każdym punkcie globu.

Niezależnie od planów działania na wypadek ataku terrorystów, władze i przemysł zabezpieczają się przed atakami. Członkowie zarządów wielkich korporacji mają osobistą ochronę i ukrywają swoje plany podróży. Coraz więcej prezesów i wyższych urzędników korporacji nosi kulochronne kamizelki i jeździ opancerzonymi limuzynami, a ich szoferzy przechodzą specjalne przeszkolenie, jak się zachować i co robić w razie ataku terrorystów. Do zarządów korporacji, obok specjalistów produkcji, znawców praw przemysłowych, robotniczych, rynków zbytu itp. obecnie wchodzi znawcy metod działania terrorystów.

Wiele trzymanyh w tajemnicy szczegółów przygotowań do walki z terrorystami wypływa na powierzchnię w czasie debat w Kongresie nad "The Omnibus Anti-terrorism Act" — serią wniosków sen. A. Ribicoffa (D. z Conn). Projekty przewidują m.in. sankcje przeciw krajom dającym schronienie terrorystom do zerwania stosunków handlowych i dyplomatycznych, dają szerokie uprawnienia prezydentowi Stanów Zjednoczonych i zobowiązują zarządy lotnisk do przeprowadzania ścisłej rewidacji pasażerów i bagaży.

Wszystkie środki zaradcze i przygotowania na wypadek ataku terrorystów kosztują amerykański przemysł około \$7 miliardów rocznie. Sumę tę przemysł dolicza do kosztów produkcji i odpowiednio podnosi cenę produktów. My więc płacimy za konieczne wydatki spowodowane przez opętanych nienawiścią do społeczeństwa i rządzą władzy lewicowych paranoików.

gwałtowny niż w Stanach", to jednak raport silnie wskazuje, że gdy spadła wartość dolara, wpłynęło to decydująco na skalę plac.

Badania te stanowią ważne oświeślenie zagadnienia amerykańskiego przemysłu, pracującego na użytek wywozu. W naszej wymianie zagranicznej występuje w ostatnim okresie wyraźny i znaczny deficyt. Są więc trudności w eksporcie amerykańskich towarów, gdy jednocześnie na nasz rynek wewnętrzny przynikają towary zagranicznej produkcji. Zdumiewa więc, że przemysły krajów płacących więcej niż w Stanach mogą uzyskiwać zbyt u nas dla swoich towarów. Czy przypadkiem nie istnieje tu ukryte zjawisko stosowania cen dumpingowych?

To i Owo

Oryginalną metodę pracy stosował Henryk Sienkiewicz. Wielki twórca pisał wyłącznie "ciągami" — to znaczy tyle, ile było potrzeba na odcinek w gazecie. Na tle tej metody za notowano zabawne zdarzenie. Bawiąc na Riwierze przysyłał kolejne odcinki "Potopu" do dziennika lwowskiego "Słowo Polskie".

Pewnego dnia redakcja otrzymała następującą depeszę: "Telegrafujcie — gdzie jest Kmicic? Nie mogę pisać dalej. Sienkiewicz". Znakomity pisarz zapomniiał, gdzie umieścił swego bohatera i wskutek tego nie mógł pisać dalej.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Asocjalna Ustawa

NOWY DZIENNIK. — Podwyżka opłat na Social Security, uchwalona ostatnio przez Izbę Reprezentantów, stanowi w postępie społecznym Stanów Zjednoczonych krok wstecz. Należy spodziewać się, że Senat naprawi przynajmniej część błędów Izby i rządu.

Jeśliby wnioski rządu w tej sprawie przeszły przez Senat i wspólna komisja, ustawa uderzyłaby boleśnie ludzi pracy. Polsko-amerykańska społeczność jest tym poważnie zainteresowana. Dla wielu rodzin pracowniczych opłaty te w ciągu 10 lat wzrosłyby z 965 do 3,025 dolarów.

W pojęciu ustawodawców, Social Security nadal jest dobrodziejstwem dla obywateli, czymś w rodzaju uszlachetnionego "welfare". W rzeczywistości są to pieniądze pracowników i pracodawców, którymi państwo administruje jako powiernik. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że administruje źle. Całe ustawodawstwo w tej sprawie było pomyślane błędnie. Okazuje się bowiem, że fundusz S.S. dochodzi do dna. W chwili obecnej korzysta z niego 33 miliony ludzi. Wszyscy są zgodni, że korzyści, jakie otrzymują z S.S. są w większości niedostateczne.

Ale Izba Reprezentantów nie pomyślała o prawdziwej formie. Odrzuciła na przykład wniosek, aby S.S. objąć urzędników państwowych, którzy na razie mają własne programy emerytalne. Wielu z nich jednak po przejściu na emeryturę podejmuje inne, krótkotrwałe prace, aby w ten sposób dosłużyć się S.S. Czyli mamy zjawisko "dojenia" funduszu S.S. Takich sytuacji jest cały szereg.

Podwyżka opłat, jaką proponują rząd i Izba, uderzy również w pracodawców. Dla małych firm i dla lokalnych, zwłaszcza miejskich administracji, które należą do systemu, nowe opłaty stanowiłyby bardzo poważne obciążenie. Dla samego nowego Jorku nowa formuła oznaczałaby wydatek dalszych 250 milionów dolarów.

Nowe opłaty miałyby również negatywny, deflacyjny wpływ na ekonomię kraju, gdyż zmniejszyłoby to zdolność nabywczą znacznej części obywateli. Carter z typowym dla obecnego Białego Dому nieprzeanalizowaniem istoty zagadnienia zapowiada, że ten ubytek będzie skompensowany obniżką podatków dla niżej uposażonej części społeczeństwa. Ale obniżka podatków i tak była już zapowiedziana i przyobiecana w kampanii wyborczej — jako krok niezbędny dla poprawy sytuacji gospodarczej i dla zwalczania bezrobocia. W długiej propozycji rządu i Izby Reprezentantów, mielibyśmy wynik zero. Jedno posunięcie likwiduje korzyści, jakie miałyby wyniknąć z drugiego.

Należałoby więc w tej sprawie oczekiwać od rządu i kongresu posunięć bardziej przemyślanych, reformy systemu S.S. bardziej dogłębnej. System winien objąć cały kraj, wszystkich prywatnych i publicznych pracowników i pracodawców. A jeśli występują w nim niedobory, winny one, jak na całym świecie, być uzupełniane z funduszy federalnych, uchwalanych przez Kongres. W tej sprawie państwo musi być odpowiedzialne za obywatela. Reforma Social Security musi poza tym objąć reformę ubezpieczeń zdrowotnych, które wcześniej czy później powinny stać się powszechną, federalną służbą zdrowia.

Grupa polsko-amerykańska jest jedną z lepiej zarabiających, to prawda. Ale zarobki jej pochodzą z ciężkiej pracy i dlatego musi wraz z innymi współobywatelami pilnie patrzeć, aby biurokracja rządu i Kongresu nie ułatwiała sobie sytuacji kosztem naszych pieniędzy. System ubezpieczeń społecznych winien być odpowiedzialnością federalną, a braki w funduszu powinny być uzupełniane z budżetu państwa, a nie kieszeni pracowniczej, do której rząd i Kongres sięgają coraz głębiej.

Zaszczytne Wyróżnienie

Papież Paweł VI odznaczył w 50-lecie pracy Brata Albina Maiera z zakonu Braci Eremitów orderem "Pro Ecclesia et Pontifice". Przez wiele lat Br. Albin był organistą przy kościele Sw. Katarzyny w Krakowie. Obecnie pełni funkcję organisty w kościele Sw. Moniki w Rzymie.

Wojciech Wasiutyński

Opór Cartera
Przeciw Grupom Nacisku

Miodowy miesiąc prezydenta z opinia polityczną skończył się definitywnie. Jimmy Carter traktowany jest podejrzliwie i nieżyczliwie przez masmedia, a w Kongresie jego projekty traktowane są jako obce ciało, które trzeba zemleć i wypluć. Establishment jest zaskokowany. A już zdawało się, że Carter się asymiluje...

Sądzone, że jego podkreślanie outsiderstwa wobec stolicy Stanów, jego staroświecka pobożność i naiwność podszyta chytrąścią są po prostu zachowaniem prowincjonalnego polityka, nawiągującego do prostej publiczności. Ostatnią nadzieją, że tak może być, była sprawa Lance'a. Prezydent najpierw poświęcił wniosłość, zasady czystości w polityce dla przyjaźni, potem przyjaźni dla modus vivendi z Kongresem. To zrozumiałe.

Władza Polityczna

Przeciw Ekonomicznemu

Aż tu nagle ten cichomówny, kompulsywnie uśmiechnięty Południowiec wziął naraz na rozkład wszystkie prawie wielkie grupy nacisku. Ameryka ma 2 główne partie polityczne, demokratyczną i republikańską, 2 kierunki polityczne, liberalny i konserwatywny, ma Południe, Zachód, Sr. Zachód i Wschód. Te wszystkie podziały tylko połowicznie określają politykę waszyngtońską. Drugą połowę stanowią "Lobbies" czyli grupy nacisku. Najpotężniejsze z nich są bodaj lobby przemysłowo-wojskowa, lobby żydowska, lobby związków zawodowych, lobby naftowa, lobby lekarska.

Patriarcha związków zawodowych, George Meany, poparł prezydenta w wyborach, ale potem rozczarował się i groził mu. Lobby przemysłowo-wojskowa zaniepokoiła się kompromisami proponowanymi w układach z Rosjanami takimi jak poniesienie budowy bombowca B1, ograniczenie zasięgu Pociągu Krającego, opór przeciw "płodzącym" piecom atomowym. Ale to jeszcze nie było dramatyczne, dopóki prezydent nie zaczął z użyciem jednocześnie forsować trzech planów bijących w najsilniejsze łbie (jeśli można tak spolonizować to słowo). W stosunku do Ameryki Łacińskiej wyciągnął rękę z nowym traktatem w sprawie Kanału Panamskiego. Oznacza on likwidację w ciągu 20 paru lat Zony Kanałowej, ostatniej kolonii amerykańskiej. Wojskowi zdają się być w tej sprawie podzieleni, ale blok konserwatywno-przemysłowo-wojskowy robi wszystko by nie dopuścić do ratyfikacji traktatu.

Na Przekór Dwóm
Sprzecznym Wpływom

Carter w stosunku do Arabów przestał politykę amerykańską pod b. istotnym kątem. Waszyngton zawsze stał na stanowisku uchwał Rady Bezpieczeństwa ONZ sprzed 10 lat, które domagały się wycofania Izraela z terytoriów okupowanych a równocześnie uznania przez państwa arabskie prawa Izraela do dawnych granic. Carter dodał, o czym Arabowie zawsze mówili, zaspokojenie "uzasadnionych praw" Arabów państwa, co wszyscy rozumieją jasno.

Afryka Południowa Uzbrojona

Nalożenie embargo przez Narody Zjednoczone na broń dla Afryki Południowej oceniane jest jako posunięcie raczej nieszkodliwe dla rządu w Pretorii. Rząd ten bowiem wyposażał należycie swoje siły zbrojne, posiada poważne zapasy broni, a przemysł zbrojeniowy potrafi zaspokoić potrzeby kraju.

Prócz tego, jak zwracają uwagę obserwatorzy dyplomatyczni, w rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ są luki, pozwalające na obchodzenie istotnych postanowień, a do tego Afryka Południowa posiada ważne umowy w odniesieniu do dostaw broni i zainteresowane w tych dostawach kraje na pewno potrafią obejść postanowienia uchwały o embargo. Wreszcie trzeba brać życiowo pod uwagę i sprawę zwykłego przemysłu broni.

Afryka Południowa nie została zaskoczona embargo. Gdy wydatki na uzbrojenie wyniosły w 1972 r. \$414 milionów, w r. 1976 podskoczyły do półtora biliona dolarów, a w tym roku mają wynieść \$1.8 biliona.

Przemysł zbrojeniowy Afryki Południowej jest samowystarczalny w zakresie amunicji, jak też w 75 procentach potrzeb produkuje samoloty odrzutowe, czołgi i sprzęt bojowy, potrzebny do zwalczania partyzantki.

ko stworzenie arabskiej jednostki politycznej (samodzielnej) w związku z Jordanią) w Palestynie. To stanowisko potwierdził zgodny apel Ameryki i Sowietów, jako współprzewodniczącej istniejącej w zawieszaniu konferencji pokojowej dla Bl. Wschodu, o wznowienie obrad konferencji jeszcze w tym roku. Trudno opisać rozgoryczenie i gniew Żydów amerykańskich. Nie uspokoił ich nawet wspólny plan konferencji ułożony przez Dayana i Vance'a po wielogodzinnej naradzie u Cartera.

Tamta sprawa bynajmniej się nie skończyła, gdy prezydent w obronie swego programu energetycznego zaatakował przemysł naftowy, a pośrednio i Senat, używając tak niespodziewanych w jego ustach określeń jak paskarstwo, szabrownictwo, zdzierstwo. Ropa naftowa jest najbogatszym przemysłem amerykańskim a dochody nafciarzy w ostatnich latach rosły w rekordowym tempie. Coraz mniej są oni producentami krajowymi a coraz więcej importarami. Ropa naftowa amerykańska zaczyna się wyczerpywać, to znaczy jest jej jeszcze dużo, ale wydobycie jest coraz droższe. Kilka lat temu ropa naftowa krajowa zaspokajała trzy czwarte potrzeb amerykańskich, teraz już tylko połowę i udział jej wciąż maleje. Prezydent więc pojął program zmierzający do skłonięcia przemysłu i konsumentów do oszczędzania płynnego paliwa z projektem nowego podatku od ropy. Gdy Izba Reprezentantów z grubsza ten projekt przyjęła, lobby naftowa ruszyła do natarcia i Senat program prezydenta zniszczył. Wtedy Jimmy Carter odwołał się ponad Kongresem do ludu, atakując nafciarzy i posłusznych im polityków.

Nowa Postać Populizmu?

Bo nie należy zapominać, że Carter wyszedł ze środowiska południowego, o b. silnej tradycji populistycznej. Populizm był buntem przeciw dwupartyjnemu establishmentowi, przeciw grupom interesów, a opierał się na wierze w szarego człowieka. Carter zdaje się dzielić tę wiarę. Roosevelt walczył z bankierami; Kennedy z przemysłem stalowym. Ale Carter pierwszy wziął na siebie wszystko. Bo zmobilizował nawet lobby medyczną projektem rozszerzenia publicznej opieki zdrowotnej, w czym, nawiasem mówiąc, Ameryka jest spóźniona w stosunku do innych krajów uprzemysłowionych o pół wieku co najmniej. Czyżby chciał złamać potęgę grup nacisku i przywrócić życiu politycznemu amerykańskiemu liberalno-demokratyczną czystość?

Czy, jak Heath, postawi pytanie, kto naprawdę rządzi tym krajem, i czy, jak Heath, otrzyma drugą, cącą odpowiedź, że nie partię?

Dziennik Polski (Londyn)

Znowu Reagan?

Polityczni stratedzy w Białym Domu uważają b. gubernatora Kalifornii Ronald Reagana jako najbardziej prawdopodobnego kandydata republikańców na prezydenta w 1980 r. i przeciwnika Cartera w wyborach.

Ocenia się, że uchwała o embargo dotknie silnie Francję, która ma umowy na dostawy broni. Rezolucja Rady Bezpieczeństwa stwarza wygodną furtkę dla dalszych dostaw, gdyż głosi, że rządy mają "przejrzeć" istniejące umowy o dostawach broni, ale nie określa co mają czynić dalej, a więc pozostawia im wolną rękę.

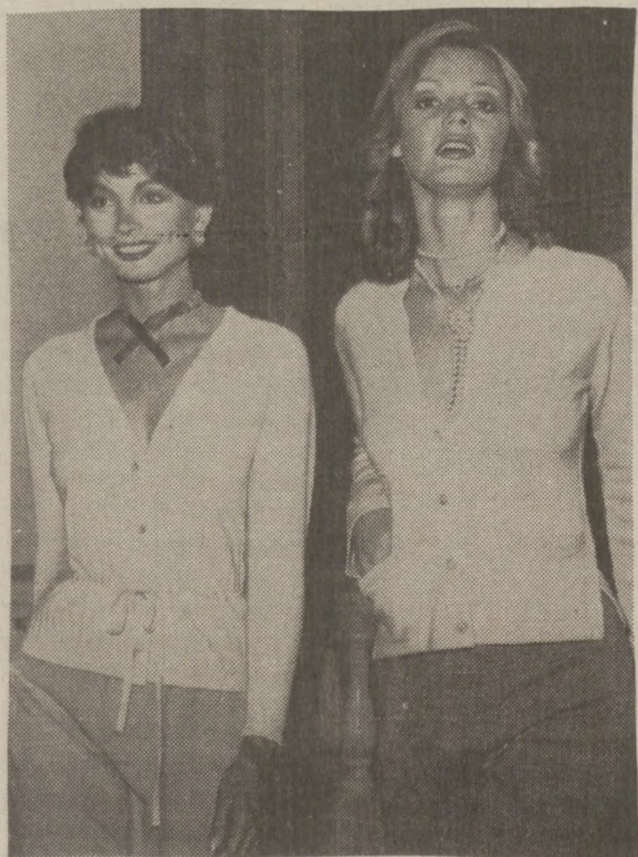
Umowy o dostawach broni istnieją również w odniesieniu do Italii oraz francusko-brytyjskich firm przemysłowych, produkujących broń. Izrael dostarczał dotąd Afryce Południowej łodzie patrolowe z rakietami, broń automatyczną i płyty dla produkcji czołgów.

Również nie jest jasne jak będzie układała się współpraca z Afryką Południową w dziedzinie energii atomowej. Rezolucja Rady Bezpieczeństwa zakazuje "współpracy w produkcji i rozwijaniu broni atomowej", ale nie mówi o energii atomowej na użytek pokojowy. Wiedomo zaś, że rozgraniczenie co jest "bronią", a co ma służyć pokojowi jest bardzo trudne.

Tak więc całość obrazu przygotowania obronnej Afryki Południowej nie jest tak ponura, jakby to można było sądzić w oparciu o rezolucję Rady Bezpieczeństwa ONZ w sprawie embargo na broń. (jb)



DZIAŁ KOBIET



Bluzeczki z dzianiny — zawsze modne i pasują na wiele okazji.

Sztuka i Życie

Zony sławnych mężów nie zawsze miały łatwe życie. Już kiedyś pisaliśmy o żonach pisarzy francuskich i rosyjskich. Tym razem o żonach pisarzy amerykańskich, polskich i żonie sławnego pisarza angielskiego

Mr. and Mrs. Bernard Shaw

Mrs. Charlotte Shaw była do śmierci dziewicą. Małżeństwo z genialnym Bernardem było jak mówią Francuzi — „małżeństwem białym.” Dogadzało im to obojgu. Mrs. Shaw była jednak chorobliwie zazdrosna o przyjaźnie i afery „duchowe” męża. Korespondencja literacko-miłosna, jaką prowadził Shaw z Eriką Cotterill, a potem z aktorką Mrs. Patrick Campbell, doprowadzała biedną Charlotte do szału. Bernard Shaw wiedział o tym. Zazdrość żony podniecała go i sprawiała mu przyjemność. Wykorzystał każdą sposobność, by grać na strunach tej chorobliwej zazdrości. Gdy tylko przychodził list od Mrs. Patrick Campbell, Shaw powtarzał do żony: „Idealna afeta miłosna, to ta, którą prowadzi się przez pocztę.” Po każdym liście i podobnym komentarzu Charlotte dostawała nerwicy.

Zony Geniuszów Amerykańskich

Sławny pisarz amerykański Scott Fitzgerald, autor filmowanej przed kilku laty głośnej powieści „Great Gatsby,” wykorzystywał bez skrępowania wielki talent swej żony, Zeldy. Był w brzydki sposób zazdrosny o talent żony. Drukował niektóre jej świetne opowiadania pod własnym imieniem, wysuwając pretekst, że dostaną dzięki temu większe honorarium. Wykorzystywał dzienniki żony dla swych powieści. Słynna powieść „Tender Is The Night” nie powstałaby nigdy bez dzienników Zeldy, której talent Scott Fitzgerald — niby szczerze kochający mąż — jak mógł przylgnąć. Zelda szukała pocieszenia w uczeniu się sztuki baletowej; z czasem dostała ciężkiej schizofrenii.

Cztery żony Hemingwaya naciępiły się co niemiara. Ostatnia z tych żon, Mary, wydała niedawno wstrząsające pamiętniki, zostały odnotowane niedawno w „Srodzie Literackiej.” Jak bardzo trzeba podziwiać czyjś geniusz, żeby temu geniuszowi dać się tak poniewierać!

Dagny Przybyszewska i Inne Żony „Geniuszów” Polskich

W książce Meyersa nie figurują żony pisarzy francuskich, skandynawskich, polskich, włoskich, hiszpańskich. O tych żonach można by dużo więcej powiedzieć. Jeżeli chodzi o literackich „geniuszów” polskich, to na pewno Przybyszewski, który w młodość polskiej epoki „chuci i nagiej duszy” uchodził za geniusza, nie dał jej

Rady Praktyczne

Pluszowe kapy i obrusy odświeża się w ten sposób, że ich lewą stronę nawilża się dobrze wodą przecierając raz koło razu mokrą ściereczką, a następnie prasuje się po lewej stronie gorącym żelazkiem.

szczęścia. Dagny jest chyba jedną z tragiczniejszych ofiar okrucieństwa „geniuszów.” Cztery żony Sienkiewicza unikały, jak cztery smutne strusie, wypowiadania się na temat szczęścia „wielkiego losu życiowego,” skoro za ten „wielki los” uchodziło wyjście za mąż za autora „Trylogii.” Zona Mickiewicza zwariowała, co pewni krytycy starali się tuszować, jak mogli. Dopiero teraz historycy polscy zaczynają interesować się dziejami (dotąd pilnie ukrywany) pierwszej żony Zeromskiego. Zona Zygmunta Krasieńskiego nie znała na szczęście Niagary listów Zygmunta do Delfiny Potockiej. Delfina była arcydyktantką, Zygmunta był układnym i troskliwym mężem, z czasem szczerze pokochał żonę. Dzięki taktowi i dobrym formom towarzyskim, ukryto dyskretnie listy i przez to uniknięto dramatu i cierpienia Elizy Krasieńskiej.

Słowacki, na szczęście dla niego i dla swej wyimaginowanej wybranki, Ludwika Sniadeckiej, nie ożenił się nigdy. Matkę kochał tylko na odległość. Za Ludwiką tęsknił tylko dlatego, że mu to potrzebne było do natchnień poetyckich. Obie to panie były mądre i inteligentne. Wiedziały dobrze, że mieszkanie ze Słowackim pod jednym dachem wywołać by mogło tylko niepotrzebne cierpienia i szarpaniny duchowe. Oczywiście — z jego powodu.

Kuchnia Polska

Barszcz Czysty z Uszkami

Składniki: pół funta tłustych kości wołowych (kość szpikowa), ćwierć funta mięsa wieprzowego, 2 marchewki, 1 pietruszka, kawałek selera, 1 por lub cebula, 1 listek bobkowy, 2 suszone grzyby, 4 duże ciemnoczerwone buraki, 3 ziarnka pieprzu, 3 ziarnka angielskiego ziela, 1 łyżka octu lub sok z 1 cytryny, szczypta cukru.

Buraki obrane i pokrajane w plasterki ugotować biorąc do tego pół galona wody. Natomiast do ugotowania jarzyn, grzybów, korzeni, kości i mięsa wziąć półtora galona wody.

Kiedy wszystko jest już miękkie, obydwa wywary przeceścić i wlać do jednego rondla, doprawić solą, szczyptą cukru, jeżeli trzeba jeszcze odrobina octu lub cytryny.

Aby zupa miała ładny kolor utrzyć na tarce surowy obrany burak, położyć go na sitku i przelać przez niego barszcz. Na uszka do barszczu wziąć około 3 i pół uncji gotowanej wołowiny i wieprzowiny z rosołu, zemleć na maszynce, posolić i popieprzyć. Na patelni roztopić uncję świeżej słoniny, skwarki odrzucić, na tłuszczu przyrumienić drobno posiekane cebule, na to włożyć mięso, przesmażyć, ostudzić.

Gdyby masa mięsna była zbyt rzadka, dodać trochę tartej, przesianej bułki. Zagnieść ciasto z 1 jajka, 2 łyżek wody i maki ile ciasto przyjmie.

Rozwałkować je cienko, pokrajać na małe kwadraty, na każdy nałożyć łyżeczkę nadzienia, złożyć w trójkąt, brzegi zwilżyć wodą i mocno zlepiać.

Dwa przeciwnie koniuszki złączyć i zacisnąć mocno, aby utworzyły „uszek.” Wkładać je do wrzącej wody, lekko osolonej, a gdy wypłyną na wierzch, wyjmować je cedzakową łyżką, włożyć do wazy i zalać gorącym barszczem.

pytania i odpowiedzi

Praca podczas pobierania emerytury

W czasie pobierania czeków emerytalnych z Social Security można oczywiście pracować zarobkowo. Oczywiście wysokość tego zarobku może wpływać na wysokość emerytury.

W roku 1977 można było zarobić \$3,000 brutto i pobierać emeryturę bez żadnych potrąceń. Tym, którzy zarobili więcej niż \$3,000 Social Security wstrzyma z ich emerytur połowę z każdego zarobionego ponad dozwoloną sumę dolara.

Podajemy przykład. Osobie, która zarobiła \$4,000 w tym roku Social Security wstrzyma \$500 z emerytury rocznej, natomiast osobie, która zarobiła \$5,000 wstrzyma \$1,000. Jeżeli ktoś np. zarobi w ciągu tego roku \$10,000 Social Security odrzuci mu odpowiednią ilość pieniędzy z jego emerytury, ale jeżeli w tym samym roku w ciągu których trzech miesięcy nie zarobi więcej niż \$250, czeka za te trzy miesiące z jego emeryturą nie będą zmniejszone.

Odwrotnie, jeżeli ktoś w ciągu wszystkich miesięcy tego roku zarobi ponad \$250 każdego miesiąca nie otrzyma on w ogóle swojej emerytury z Social Security.

Tak więc ci wszyscy, którzy pobierają emeryturę Social Security po-

winni już teraz zastanowić się czy ich zarobki nie przekraczają sumy, którą wolno im w tym roku zarobić bez wpływu na wysokość ich czeków z emeryturą. Ci, którzy zarobili więcej niż \$3,000 powinni zgłosić to, dzwoniąc na numer 725-8838. Będą oni musieli oddać część zarobionych pieniędzy.

Wszyscy ci, którzy złożyli podanie o przejście na emeryturę Social Security i dalej chcą pracować na pół etatu mają obowiązek zgłaszać każdego roku ilość swojego zarobku do Income Tax i do swojego rejonowego biura Social Security. Za zaniedbanie tego obowiązku Social Security może ukarać rencistę wstrzymując mu jeden czek.

Za każdym razem, kiedy przedstawia się w Social Security przypuszczalną sumę dodatkowych zarobków w nadchodzącym roku urzędnicy pytają ile prawdopodobnie zarobi się w przyszłym roku. Potrzebne jest do ustalenia sumy, którą będzie trzeba ewentualnie zatrzymać w przyszłym roku.

Tak też lepiej jest podać większą sumę niż się przewiduje, ponieważ, jeżeli zarobek będzie mniejszy otrzyma się nadpłatę. W odwrotnym przypadku Social Security zatrzyma część emerytury.

Co Słyszeć Wśród Podhalan

Uchwała Zarządu Głównego

Związek Podhalan Ameryki Północnej zbliża się do swojego złotego jubileuszu — 50-lecia istnienia i działalności. Rocznicą ta przypada dokładnie na przełom lat 1978-79.

Jeśli zapoznamy się z historią organizacji podhalańskiej w A. P. — to zorientujemy się, że ruch podhalański nabrał realnych kształtów już w 1927 roku, kiedy to jesienią tegoż roku odbyło się pierwsze walne zebranie góralszczyzny w celach organizacyjnych.

W późniejszym nieco czasie powstaje Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Tatrzzańskie, które na reorganizacyjny posiedzeniu w maju 1928 roku stawia przed sobą odpowiednie cele i zadania. Była to organizacja mieszaną, składająca się z górali i nie-górali.

W listopadzie 1928 roku zwyciężyła idea, że oprócz Polsko-Amerykańskiego Towarzystwa Tatrzńskiego winna istnieć oddzielna organizacja, czysto góralska, złożona z samych Podhalan. Na posiedzeniu, w grudniu 1928 roku, przykłaśnięto tej idei. W tym to duchu — w styczniu, lutym i w marcu 1929 — opracowano konstytucję na zasadzie, której powstał Związek Podhalan.

Jest to tylko powierzchowny zarys historyczny powstania Związku Podhalan. W przyszłości, z racji 50-lecia, zostanie podany szerszy wachlarz faktów historycznych, odzwierciedlających odrodzenie duchowe Podhalan w Ameryce Północnej.

Na ostatnim posiedzeniu, w dniu 14 października 1977 — Zarząd Główny podjął ważną uchwałę odnośnie zbliżających się uroczystości. Uchwała ta dotyczy XVII Sejmiku Związku Podhalan A.P., który przypada na rok 1978 i odbędzie się jak zawsze na „Labor Day Weekend.” Natomiast uroczystości jubileuszowe — 50-lecie zostały zaplanowane na początek roku 1979, jako że winny różnić się charakterem od uroczystości sejmowych.

Przygotowania przedsejmowe już rozpoczęły się.

Zaproszenia Na Zabawę

W tę sobotę, 12 listopada, w Domu Podhalan, 3035 W. 51-sza ulica, odbędzie się bal jesienny, który organizuje Koło 29 Gronków im. Jakuba Nowaka. Znakomita orkiestra rozpocznie przygrywać do tańca już od godz. 8-ej wieczorem. Zarząd Koła uprzejmie zaprasza wszystkich Członków z rodzinami i przyjaciół. Za zarząd Jan Bryja — prezes.

Aforyzmy

Aby długo żyć, trzeba się umieć cieszyć z życia.

Brzydka kobieta jest zarazem bardzo piękna, jeśli się weźmie pod uwagę, że musi z tym żyć.

White Sox' Eric Soderholm Comeback Player Of The Year

New York (UPI) — Eric Soderholm of the Chicago White Sox started the 1977 baseball season as perhaps the least glamorous of the re-entry draft players and finished it as the American League's comeback player of the year.

The 29-year-old third baseman was presented the honor by a panel of 24 UPI sports writers by a vote of 8-5 over outfielder Bobby Bonds of the California Angels.

Andre Thornton of the Cleveland Indians got four votes, followed by Ron Fairly of the Toronto Blue Jays with three, Tito Fuentes of the Detroit Tigers with two and Jim Sundberg of the Texas Rangers and Larry Hise of the Minnesota Twins with one each.

It's an honor and I wanted it more than anything,” said Soderholm, who batted .280 with 25 homers and 67 runs batted in last season. “I'm highly goal-oriented and this was one of them. It's a greater honor because I met one of my goals. It was hard work and a lot of credit should go to the Nautilus.”

The Nautilus is a complex exercise

machine on which Soderholm worked during 1976 when he was sidelined with a knee injury. Soderholm credits his work on the machine with rehabilitating his knee and plans to work on it again this winter.

“It was a fantastic year,” commented Soderholm, who entered the re-entry draft virtually unnoticed. “Bill Veeck and I were both pretty down a year ago—I didn't know if I had a career left and he was in tough financial shape. We both made it.”

Soderholm agreed to a contract which guaranteed him \$55,000 if he made the White Sox after Spring training and \$27,500 if he was cut. He is believed to have signed a two-year contract for \$100,000 for 1978 and 1979

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

ROBERT LEWANDOWSKI

Stacja WSBC—1240 KC
Codziennie 7-8:30 rano
2-3 po poł. w niedziele

ROBERT LEWANDOWSKI Właściciel

“UNCLE” HENRY CUKIERKA

SKOCZNA POLSKA MUZYKA

Sobota

8:00-9:00 rano i
1:00-2:00 po południu
WTAQ (1300)
Niedziela 8:00-9:00 rano
— i —
2:00-3:00 po południu

GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCINSKIEJ

Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30-9:30 rano

CHET GULINSKI SHOW

Stacja WOPA—1490 KC
Sobota 12:00-1:00
Niedziela 10:00-1:00

Stacja WYLO—540 KC Niedziela 9:30 10:30 rano

CHET GULINSKI dyr. programów

“POLSKA W MUZYCE, MIEŚNI I SŁOWIE”

Stacja WOPA
Codziennie od 12 w poł.
do 12:30 po poł.

ADAM GRZEGORZEWSKI Kierownik i Zarządca

WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 3:30 do 4:00 po poł.

WOPA — 1490 kc 5 DNI

Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

PROGRAMY MICHAŁA PRZEMYSKIEGO Stacja WOPA Codziennie

od 4-ej do 4:30 po poł.
Sobota 11-11:30 rano
Niedziela 1-2 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI Kierownik

“GŁOS POŁONII”

WOPA — 1490 KC

Codziennie
od 4:30 pop poł.
do 6-ej wiecz.
W Soboty 4-6:30 wiecz.

Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA
MIGAŁOWIE, Właściciele

“KŁOPOTY SIEKIERKÓW”

Stacja WOPA 1490 KC
w każdy Wtorek, Środę,
Czwartek i Piątek
7-7:30 wiecz

Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonserzy
PELAGIA I BRONISŁAW
MROZOWIE

ROBIMY OKULARY NA POCZEKANIU

• WSZYSTKIE RODZAJE “CONTACT LENSES”

• EGZAMINACJA OCZU

• DOPASOWANIE OKULARÓW

• WSZYSTKIE NAPRAWY OKULARÓW

• ZNIŻKA DLA EMERYTÓW OKAZUJĄCYCH TO OGŁOSZENIE

• ROBIMY OKULARY NA RECEPTY

DZWONICIE A DOWECIE SIĘ
JAK NISKIE SĄ NASZE CENY

N.C.I. OPTICAL LAB
3310 W. 63rd St. Tel. 778-7900

OTWARTE CODZIENNIE OD 9 RANO DO 5 PO POL.
ZAMKNIĘTE W ŚRODY.

Mówimy po polsku. Zgłaszajcie się do
Dr. Edwin Mirochna O.D.



Wielka Śnieżyca w 5 Stanach

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

stanach: Płn. i Płd. Dakota, Minnesota, Nebraska oraz Iowa.

W Sioux City, Iowa, zamarł wszelki ruch drogowy i pozamykano wszystkie szkoły. Silne wiatry porzywały linie wysokiego napięcia, powodując liczne zaciemnienia.

Stan Minnesota odnotował w krótkim czasie aż 10 cali śniegu. W miejscowości Worthington potężne wiatry obaliły liczącą 700 stóp wysokości radiową wieżę przekaźnikową oraz wieżę do suszenia kukurydzy. Zarówno tutaj jak i w miejscowości Bemidji oraz wielu miastach w południo-

wo-zachodniej części stanu pozamykano szkoły.

Setki samochodów utknęło na szosach, oczekując pomocy od policji stanowej. Niedaleko Fargo, Płn. Dakota, na szosie utknął autobus z dziećmi, wycieczką drużyną koszykówki, udającą się na rozgrywki międzyszkolne. Na odcinku szosy Interstate 94 między Fargo a Hillsboro utknęło 150 pojazdów, w tym jeden autobus linii Greyhound. Odległość między dwoma miastami wynosi zaledwie 20 mil.

W Południowej Dakocie spadło wczoraj 7 cali śniegu. W Omaha i całej północno-wschodniej części stanu Nebraska śnieżnica kompletnie sparaliżowała ruch kołowy. W Omaha zamknięto szkoły oraz szereg urzędów kiedy stwierdzono, że nawet pluży śnieżne mają trudności z przedostaniem się przez wysokie zasypy śniegu, nagromadzonego przez wiatry o prędkości 65 mil na godzinę.

Spadek Liczby Śmiertelnych Schorzeń Serca

Washington. (UPI) — Prezes American Heart Association twierdzi, iż w ostatnich latach notuje się drastyczny spadek liczby śmiertelnych przypadków chorób sercowych. Od roku 1950 spadek ten wynosi aż 30 proc., przy czym największe postępy w leczeniu chorób sercowych poczyniono w ostatnich 5-ciu latach. Główną przyczyną zaistniałych zmian jest coraz bardziej powszechne uprawianie gimnastyki, ponadto więcej osób przestało palić papierosy oraz udoskonalono metody kontroli nadciśnienia krwi u pacjentów.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój ojciec, mój syn mój, brat i wuj nasz, śp.

Franciszek Kogut
(syn śp. Jana, brat śp. Adolfa i śp. Jana Jr.)

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 9-go listopada 1977 roku, o godzinie 7:55 wieczorem w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzić dziś od 6-jej wieczorem do 9-jej, jutro od 2-jej po południu do 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 12 listopada, o godzinie 9:30 rano, z Płachy-Bajek Funeral Home pnr. 2325 S. California Ave., do kościoła św. Romana, a stamtąd na cmentarz Smatychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Dorota (z domu Morrison), żona; Forrest, syn; Maria, matka; Władysław (Julia), Edward (Estelle), Sędzia Antoni J. (Irena), Mitchell (Adeline) i Siostra Bernice Marie SOSJ, bracia, siostra i bratowie; 6 bratanków i 3 bratanice, wraz z całą rodziną.

Zamiast kwiatów ofiary na Msze św. mile widziane.

Pogrzebem zajmuje się: Płachy-Bajek Funeral Home, telefon BI 7-6123. (10-11)

IN MEMORIAM

W dwudziestą rocznicę śmierci najdroższego tatusia, dziadka i pradziadka naszego, śp.

Stanisława Kurek

odprawiona zostanie żałobna Msza św. w piątek, dnia 11 listopada, o godzinie 8-jej rano, w kościele Najśw. Serca Pana Jezusa, w kościele św. Krzyża, oraz Niepokalanego Poczęcia Najśw. Marii Panny. Również w kościołach Passionists Fathers, Columbian Fathers i Servites Fathers, 3-dniowa Nowenna Mszalna w kościele św. Judy. Również będzie odprawiona Msza św. w kościele w Małym Kazimierzu, w Bejsce i w Częstochowie, w Polsce.

Węzła rodzinnego nawet śmierć nie przetrze! Miłość i pamięć żyć będą wiecznie. My Ciebie nigdy nie zapomniemy, Gdyż w sercach naszych zawsze jesteś z nami! Do łaskawego współudziału w nabożeństwie zapraszają wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych:

Dzieci, wnuczka i prawnuczka.

Józef Ożóg

(mąż śp. Stefani, ojciec śp. Eugeniusza)

Członek Tow. Synowie Unii Polskiej Grupa 191 Unii Polskiej w Ameryce, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 9-go listopada 1977 roku, o godzinie 8:07 rano w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 12-go listopada, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła św. Konstancji, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Genowefa, Stanisława, Leokadia i Czesław, dzieci; Mieczysław Mordell, Samuel LiSacchi, Roman Kubic, zięciowie; Genowefa, synowa; wnuki i wnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, telefon 774-4100. (10-11)

Ambasador USA u Breżniewa

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

chich nastąpiła "definitywna zmiana na lepsze."

Do spotkania na Kremlu doszło na prośbę ambasadora Toona — powiedział rzecznik ambasady.

Komunikat agencji Tass stwierdza, że "położono specjalny nacisk na palącą potrzebę sfinalizowania projektu nowego porozumienia w sprawie ograniczenia zbrojeń strategicznych, w oparciu o zasady uzgodnione w czasie ostatnio przeprowadzonych rozmów."

Zmiany w układzie stosunków amerykańsko-sowieckich znalazły wyraz w ostatnich, optymistycznych, wypowiedziach zarówno prezydenta Cartera, jak i Breżniewa.

Przywódcą komunistów sowieckich w przemówieniu wygłoszonym w dniu 22 października z uznaniem ocenił "realistyczne i rzeczowe podejście ze strony amerykańskiej" do

problemu nowego traktatu rozbrojeniowego.

Tego samego dnia, prezydent Carter, który przemawiał w Des Moines, Iowa, zapowiedział, że oczekuje podpisania nowego traktatu "w ciągu kilku tygodni."

Rokowania traktatowe tkwiły w impasie aż do końca września, mimo spotkań amerykańskiego sekretarza stanu Cyrusa Vance z sowieckim ministrem spraw zagranicznych Andrei Gromyką, do których doszło w Moskwie i w Genewie.

Dotychczasowe porozumienie SALT, zawarte w 1972 roku, wygasło w dniu 3 października, ale obie strony zgodziły się honorować jego postanowienia przez cały czas rokowań.

Zdaniem obserwatorów politycznych do przełomu w rokowaniach doszło w dniu 28 września w czasie washingtonskiego spotkania prezydenta Cartera z ministrem Gromyką.

Cypryjski Minister Oskarża Turcję

ONZ. (UPI) — Minister d/s zagranicznych Cypru oskarżył na forum ONZ Turcję o celowe dążenie do utrwalenia rozłamów republiki na dwie terytorialne enklawy, turecką i grecką. John Christophides domaga się, aby Zgromadzenie Ogólne poparło rezolucję, żądającą wszczęcia grecko-tureckich rozmów i uregulowania problemu cypryjskiego.

W wyniku inwazji wojsk tureckich na tę wyspę, leżącą na Morzu Śródziemnym, w lecie 1974 r. nastąpił podział polityczny Cypru. Skutkiem tego podziału było przymusowe przesiedlenie 650 tys. ludności, zarówno greckiej jak i tureckiej pochodzenia. Minister Christophides zarzuca Turcji przywózczość własnych obywateli na wyspę, w miejsce wysiedlonych Cypryjsków greckiego pochodzenia.

Tureckie oddziały nadal okupują 40 proc. obszaru wyspy.

Kalendarzyk Posiedzeń

SOBOTA, 12 LISTOPADA

Klub Familijny Wzajemnej Pomocy urządzi wielki doroczny bal w sobotę, 12 listopada, w sali Belmont Park, 5104 W. Belmont. Początek o 8 wieczorem. Orkiestra Krakowiak, dużo niespodzianek, oraz losowanie indyków. Zapraszamy całą Polonię. — Józef Schab, kasjer.

NIEDZIELA, 13 LISTOPADA

Klub Woj. Białostockiego odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w sali Am. Vets. Victory Post. Nr. 34, 3174 N. Milwaukee, o 2:30 po południu, w niedzielę, 13 listopada. Członkowie są proszeni o punktualne przybycie. Jan Purta, prezes; Halina Purta, sekr. prot.

Klub Parafii Niedomice odbędzie swe miesięczne zebranie w niedzielę, 13 listopada, o 3 po południu, w sali Kościusko Parku, 2732 N. Avers. Prosimy członków oraz osoby zainteresowane sprawą budowy kościoła w Niedomicach, o udział w posiedzeniu. — Bronisław Bysiek, prezes; Janina Kieć, sekr. prot.

Klub Wola Przemysłowa odbędzie swe zebranie w niedzielę, 13 listopada, o 2:30 po południu, w sali pnr. 6005 W. Irving Pk. Rd. Wszyscy członkowie proszeni o przybycie; usłyszymy sprawozdanie z bankietu. — Frank Drewniak, prezes; Stanisława Modlińska, sekr. prot.

Klub Pow. Jasło, Nr. 44 ZKM, odbędzie swe zebranie w niedzielę, 13 listopada, o 2 po południu, w sali Władysława Polek, 1309 N. Ashland. Prosimy członków o liczne przybycie. — Jan Kopec, prezes; Józefa Sulimowski, sekr. prot.

Tow. im. Karola Rozmarka, Gr. 2993 ZNP, odbędzie swe zebranie w niedzielę, 13 listopada, o 2:30 po południu, w sali Samopomocy, 1514 N. Milwaukee Ave. (drugie piętro). Składki przyjmowane od 1-jej. — Wanda Rozmarek, prez.; Janina Kulbaba, sekr. prot.

Tow. Wolność Ludu Polskiego, Grupa 2246 ZNP, odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 13 listopada, o 2-jej po południu, w klubie Karłow, 4058 W. 47-ma ul. Do omówienia ważne sprawy — prosimy wszystkich członków o punktualność i obecność. — Jan Podkowski, prezes; Stella Pogwist, sekr.

"Barbara Radziwiłłówna" Oraz "Słowiki" Zapowiada Kino Milford



Wspaniałe dwa filmy, które uzupełniają się znakomicie, zapowiada od piątku 18-go bm. w przyszłym tygodniu kino Milford, przy Pulaski, narożnik Milwaukee Ave.

W pierwszym filmie, "Barbara Radziwiłłówna," z Jadwigą Smosarską w roli tytułowej, jest historyczna

Wystawy Handlowe w Poznaniu

W halach Międzynarodowych Targów Poznańskich otwarte zostały dwie wielkie specjalistyczne imprezy handlowe: salon techniki pakowania i magazynowania pn. "Taropak 77" oraz ekspozycja maszyn poligraficznych "Poligrafia 77".

W ekspozycji "Taropak 77" bierze udział ponad 80 wystawców z 14 państw trzech kontynentów.

W "Poligrafii 77" uczestniczy około 100 firm z 12 państw europejskich i USA oraz wystawcy polscy, znani w świecie producenci maszyn drukarskich i urządzeń, reprezentujących najnowszą wyposażenie tzw. małej poligrafii.

Z okazji otwarcia tych dwóch międzynarodowych ekspozycji targowych do Poznania przybyło wielu zagranicznych handlowców i specjalistów z Kraju i zagranicy.

prawda o królewskiej miłości silniejszej od śmierci. Drugą atrakcją będzie barwny i szerokoekranowy film "Słowiki Poznańskie" o stu chłopcach wędrujących po świecie.

W obu filmach sława nie zawsze idzie w parze ze szczęściem! W filmie ze złotej serii "Barbara Radziwiłłówna" król polski wbrew woli matki, bierze ślub potajemnie i przysięga miłość i uczciwość małżeńską aż do śmierci!

Szczęście ich nie trwa długo, bo zła i mściwa królowa Bona, chce mieć synową z królewskiego i obcego dworu.

Intrygująca jest opowieść chłopców Stuligrosza w filmie "Poznańskie Słowiki." Zdradza tajemnicę ich sukcesu aż do wizyty w Białym Domu, gdzie wita i przyjmuje ich serdecznie prezydent Kennedy. W przyszłym tygodniu podwójny program polski zapowiada kino Milford.

Odsłonięcie Pomnika

Polski rzeźbiarz, Feliks Berdyszak, zamieszkały od 30 lat w Argentynie otrzymał ostatnio nowe wyrazy uznania dla swej sztuki ze strony władz miasta Berazategui, którego obywatel jest od lipca 1947 r. Przed siedzibą miejscowych władz odsłonięto popiersie jednego z najbardziej zasłużonych prezydentów i działaczy społecznych Argentyny, Domingo Faustina Sarmiento, wykonane przez Berdyszaka.

Prezydent Berazategui, a także przedstawiciele władz prowincji La Plata z wielkim uznaniem mówili o twórczości artystycznej polskiego rzeźbiarza, związanego od początku pobytu w Argentynie z tym właśnie miastem.

★ Pomoc Domowa

LIVE IN HOUSEKEEPER
Own room. Children 5-12-15. Some cooking. Salary open. References. Some English necessary. Good home for right person. North suburb.
432-5182 or 787-5500 days.

WOMAN TO TAKE CARE OF INVALID WOMAN
Sunday only. English not necessary. \$20 per day.
Call 359-1660 in English

POTRZEBA 4-6 KOBIET
do usług przy sprzątanu domów. 4 lub 5 dni w tygodniu. Stała praca. Muszą rozumieć choć trochę po angielsku. Dzwonić po angielsku po 5-jej wiecz.
620-7877

LAKE SHORE DRIVE HIGH RISE
Light housework. Small apt. Elderly gentleman. 5 day week. 10 a.m. to 4 p.m. No laundry. Some English necessary. Good pay. References.
Write c/o AF BOX 1029
225 W. WASHINGTON ST.
CHICAGO, ILLINOIS 60606

YOUNG FAMILY SEEKS HOUSEKEEPER GOVERNESS

For North Suburban Home
Sunday & Monday off. Large private quarters with color TV and bath. One 2½ year old girl, new baby expected in March. No heavy housework required. Excellent salary and additional benefits. Recent references required. For appointment call:
MRS. VERA LUETTEKE
539-5200

GOSPODYNI
\$100-\$125 TYGODNIOWO.
Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni.
ARDEN'S AGENCY
6934 N. Glenwood
Dzwonić po angielsku.
465-1241 albo 842-1843

POTRZEBNA gospodyni, ponad 40-letnia, do prowadzenia domu i opieki nad dziećmi. Własny pokój, TV, łazienka. \$100 tygodniowo. 743-4894.

DOSWIADCZONA gospodyni-opiekunka dzieci, zamieszkała. Konieczne trochę angielskiego. \$100 tygodniowo. Dzwonić: 973-0074.

Kalendarz Zabaw

SOBOTA, 12 LISTOPADA

Klub Zagórzycy urządzi jesienną zabawę teneczną w sobotę, 12 listopada, w sali St. Nicholas, 2701 N. Narragansett, na którą komitet organizacyjny zaprasza szanowną publiczność polonijną. Do tańca przygrywać będzie zespół "Kujawiak". Początek imprezy o godz. 8-jej wieczorem. Dochód przeznaczony na cele dobroczynne w rodzinnej miejscowości.
Za Kom. Org. — Czesław Mazek, prezes.

Doktorat Honoris Causa Dla Rybickiego w USA?

(N.D.) — W kręgach kół opozycji demokratycznej w Polsce rozeszła się alarmująca wiadomość, uchodząca za pewną, iż rektor Uniwersytetu Warszawskiego, prof. Zygmunt Rybicki, otrzymać ma w najbliższym czasie doktorat honoris causae jednej z wyższych uczelni amerykańskich. Przypuszczalnie już niebawem magnificencja uda się do USA. Niestety, nie wiadomo, na jaki uniwersytet. Prawdopodobnie wchodzi tu w grę oficjalne powołanie Uniwersytetu Warszawskiego, z niektórymi uczonymi polskiego pochodzenia w USA: istnieje też coś w rodzaju mieszanego towarzystwa naukowego polsko-amerykańskiego pod egidą U.W. i może chodzić o wymianę wzajemnych uprzejmości. Ze względu na wyjątkowo haniebną rolę, jaką Rybicki odegrał w czasie studenckiej rewolty w marcu 1968 roku oraz nadal odgrywa we wszystkich akcjach represyjnych w środowisku uniwersyteckim — studenci i ruch opozycyjny zwracają się do zachodnich środków masowego przekazu, występujących w obronie praw człowieka w Polsce o szybkie i skuteczne stworzenie wokół tej sprawy odpowiedniej atmosfery.

Bezpłatne Badania Przeciwcukrzycowe

Szpital św. Elżbiety, 1431 N. Claremont Avenue, ogłosił następny tydzień (13-19 listopada) jako "Tydzień Wykrywania Cukrzycy", podczas którego przeprowadzać będzie bezpłatne badania przeciwcukrzycowe. Codziennie będzie również wyświetlany film na temat cukrzycy, opisujący objawy, rozpoznanie i leczenie choroby. Badania diagnostyczne robione będą wyłącznie za uprzednim zamówieniem wizyty w szpitalu, dzwoniąc do Ourpatient Department, 278-2000, wewnętrzny 239. Zamówienie wizyty musi być dokonane przed 10 listopada.

★ Praca

Medical Opportunities
RN's & LPN's
3-11 Openings. Must Be Currently Licensed in Illinois. Apply
Swedish Retirement Assoc.
328-8700

**MAN TO WORK IN
SMOKING PIPE
REPAIR SHOP**
Experience preferred
Will train
Chicago Loop Area 372-4633

STENO— GENERAL OFFICE

Co. seeks intelligent, energetic steno to handle various office duties. Must have good shorthand, typing and figure skill. Will train for other duties as needed. Modern offices. 5 day week. Fringe benefits.
MR. WEINGART 666-7117

HOUSEKEEPING MAIDS and HOUSEMEN Needed DAY & EVENING SHIFTS

Hospital experience preferred.
**SATURDAY
INTERVIEW available**
Call Personnel
EDGEWATER HOSPITAL
878-6000
An Equal Opportunity Employer

ACCOUNTS PAYABLE

\$\$\$ TOP \$\$\$
OUTSTANDING starting salary and rapid growth for experienced A/P person who can work in a real pressure situation. Edit invoices and receiving tickets, verify, compute and issue checks. We are a high volume fast paced wholesale company and issue a minimum of 500 checks per month. We demand a great deal from our employees and give a great deal in return. Call Mr. Fox at:
622-6822
Vic. Harlem & North Aves.

LANDSCAPE SALES

Northwest Suburban firm seeking an aggressive outside salesperson in the landscaping industry or related field. Estimating experience helpful. This is a 12 month position to be filled immediately.
Complete Benefit Package
634-9300
M-HP 1103

★ Praca Żeńska

WAITRESSES

Banquets, cocktails and food.
Evenings and weekends.

2957 N. Harlem 237-5500

POTRZEBNA KOBIETA

do zmywania naczyń w restauracji. Nocna praca, od 3:30-4-ej po południu do 12 lub 2-ej w nocy. Zgłoszenia 7112 W. BELMONT AVE. 545-2360 dzwonić po angielsku

CLEANING WOMAN NEEDED

Monday and Thursday evenings: 6:30 — 8:30 P.M. Apply: 3255 N. MILWAUKEE

OFFICE GIRL ASSISTANT

Needed at once
Must Type — Speak English and Polish. Part Time Afternoons.

CALL ROMAN 286-5115

Between 3 and 5 P.M.

SZWACZKI

Z pewnym doświadczeniem lub przeszkolimy. Dobra zapłata. Zgłaszać się osobiście:

2211 N. Elston

489-2211

KOBIETY

PRACUJĄCE BLISKO
SWEGO DOMU

Lekka praca przy składaniu. Indywidualne bonusy. Praca stała w nowoczesnej fabryce. Darmowe ubezpieczenia szpitalne i na życie. Nie potrzeba doświadczenia. Nau czymy.

ANGIELSKI NIEKONIECZNY
Zgłoszenia osobiście
MARVEL ELECTRIC CORP.
3425 N. Ashland Ave.

POTRZEBNA MŁODA DZIEWCZYNA

Jako sprzedawczyni do sklepu wędlin i delikatesów ze znajomością języka polskiego i angielskiego. Po informację dzwonić:

545-7105

★ Praca

TRUCKING OWNER-OPERATORS WITH LATE MODE TRACTORS

Between airports in U.S.A. High earnings for professional operators.
312-678-7242

EXPERIENCED

WAITRESSES

OR

WAITERS

EVENINGS

HORWATHS

RESTAURANT

453-0413

★ Praca Męska

BROILER COOK

FULL TIME EVENINGS

In beautiful country club in Northbrook. Excellent salary and benefits.

CALL FOOD MANAGER

498-3200

MOLD MAKER

Experienced man to maintain & repair all types of injection molds. Small air conditioned tool room. Overtime & company benefits.

Apply

J. A. Gits Plastic

200 W. Central Ave.
Roselle, IL

NA PEŁEN CZAS

na pracę przy czyszczeniu biur i domów. Zapłacimy dobrze, ale tylko w wypadku, gdy wykonana będzie SZYBKO. Musi mówić trochę po angielsku, posiadać samochód i licencję ze stanu Illinois. Biuro w okolicy Harlem i Poster.

867-9624

FOOD PROCESSING COOK
Food processor in Elk Grove Village is willing to train an individual to work full time as a cook. We offer excellent wages, plus any company paid benefits. If interested, please call:

593-5700

Equal Oppy. Employer

MAINTENANCE MAN

Exc. position for responsible knowledgeable person, NW suburban complex, apt. incl. Call DWIGHT 541-0160

CUSTODIAN

Nights 3 P.M. to 11:30 P.M. Liberal employee benefits. Must speak English. Des Plaines — Niles area School District 63
299-1900

★ Praca

DESIGN DRAFTSMAN (MECHANICAL)

With min. of 7 yrs. drafting exp. College helpful, must be expd. in preparing detailed layouts & assembly drawings. Primary responsibility will be of our diversified line of office machines. Many Co. benefits. 277-0130 X54

LIGHT JANITORIAL

Part Time, Chicago, Schaumburg, Downers Grove—6 Days Per Week
4 Hours Per Day—\$3 Per Hour—Call
298-1781

Medical Opportunities
R. N. —Nights & Evenings 12—8:30 Immediate opening for full time R.N. on 20-bed psych. unit. Salary \$14,300 per year. Excellent fringe benefits. Call personnel manager, Ridgeway Hospital, 520 N. Ridgeway Ave.
722-3113

POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI I KOBIETY

DO OGÓLNEJ PRACY FABRYCZNEJ NA PEŁEN CZAS na pierwszą, drugą i trzecią zmianę.

NIE MUSZĄ MOWIC PO ANGIELSKU.

Dobra płaca, bardzo czysta praca, ubezpieczenia, płatne święta i wakacje.

Zgłaszać się między 9 rano i 5 po południu osobiście.

SATE—LITE MFG. CO.

4600 N. OLCOTT — przy Lawrence

Na zachód od Harlem.

MACHINE OPERATORS

2nd & 3rd Shifts

We have a number of openings in our machine shop for qualified individuals with at least 2 years experience in either of the following:

• CENTERLESS GRINDERS

Successful candidates must have experience on a Cincinnati centerless grinder with some set-up experience.

• GEAR CUTTERS

These individuals must have a minimum of 2 years experience on a variety of gear cutting machines. Must also have the ability to change and adjust cutting tools.

All applicants must be able to read blue-prints and use appropriate measuring devices. If you have the qualifications we are looking for, we can offer excellent wages and benefits.

CALL: MR. PEASE

286-2000, Ext. 203

OR APPLY

5033 N. Elston Ave.
Chicago, Illinois

SKIL
POWER TOOLS

CTA TO DOOR
(near junction of Kennedy and Edens Expressways)
An Equal Opportunity Employer M/F

★ Praca Męska

MAINTENANCE MECHANICS

We need experienced men in installing, maintaining, and repairing high speed production machinery and general plant machinery. Good benefits provided.

PRECISION VALVE CORP.

2930 N. Ashland Ave.
348-1201

ASSEMBLERS

For light machine assembly on 1st shift. Must speak English. Good wages and benefits including profit sharing and insurance. Manufacturer of high speed Flexographic presses.

Take Waukegan road to Grove St., west on Grove St. to Depot St. and north on Depot St. one block.

WEBTRON CORPORATION

1234 Depot St.
Glenview, Illinois
724-6600

TAILOR

Experienced person for alterations in men's retail store. Full time 9 to 6 p.m. plus O.T. Good salary. Must speak English.

JINBY'S

201 No. State

332-3930

TAILOR

Full or part time man needed for fine men's wear. Must be experienced. Must speak English.

O'KEEFE'S MEN'S WEAR
7601 S. CICERO
582-5559

Tapicerzy Doświadczeni

W nakładaniu speżyn do wyszczelnianych mebli. Stała praca. Płatne święta i ubezpieczenie.

Deutsch-Eck Corp.

2544 W. North Ave. 276-6522

POTRZEBUJEMY

2 FRIEZEROW

(Milling Machine Hands)

Angielski nie konieczny.

Mówimy po polsku.

TOMKO MACHINE WORKS

5740 West 65-ta ulica

JANITORIAL

Part Time Help Wanted

Light office cleaning duties needed in Deerfield, Northbrook, Highland Park.

FOR INFORMATION OR APPT.

CALL 831-3533 (LR)

POTRZEBNI doświadczeni dacharze (roofers). Stała praca, dobra zapłata. Tel. 247-4050 lub (815) 459-0057.

POTRZEBNY KRAWIEC

MĘŻCZYŹNA z

PRAWDZIWYM DOŚWIADCZENIEM do sklepu na przedmieściu w okolicy

GOLF MILL

Dzwonić przez 7 wieczorem 299-2700

MAINTENANCE

Furnace maintenance men with mechanical and welding experience. Electrical knowledge helpful. Excellent wages and benefits.

PERFECTION HEAT TREATING CO.

330 W. NORTH AVE.

ADDISON, ILL. 421-2024

Equal Opportunity Employer

TOOL ROOM

TRAINEE

for

GRINDING TOOLS

Must have mechanical ability.

Benefits, Good working conditions. Apply in Person.

Machinery Products Corporation

2020 N. Major Ave.

SALES MAN

Needed PART TIME

to work in

RETAIL SHOES and

MEN'S WEAR

(Lincoln - Belmont Area)

CALL

248-5912

POTRZEBA MURARZY DO PRACY

na sobotę i niedzielę tylko. Normalna zapłata. Po więcej informacji:

Tel. 283-9509

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO

• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE • DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANA

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

Mike Dragowicz 588-6535

CENY WZRASTAJĄ

NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ

TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE

Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwoncie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w nagłych wypadkach.

General Contracting Co.

4146 W. Armitage

278-1525

★ KANALIZACJA

WYKONUJĘ prace kanalizacyjne, wodociągowe, przepychanie kanałów i rur. Solidna robota, 384-0582 — 24 godzinna obsługa. — Jędrzejczyk.

★ Przeprowadzki

VISTULA MOVING CO. PRZEPROWADZKI

ORAZ PRZEWÓZ TOWARÓW

Niskie Ceny—Fachowa Praca

—Obsługa Cała Doba

Tel. 685-5428

ARTHUR MOVING & PACKING CO.

Polska doświadczona firma

przewozowa.

PRZEPROWADZKI TANIO,

SOLIDNE I Z GWARANCJĄ.

588-5567

od 8-ej do 8-ej wieczorem.

★ USŁUGI

TRUCK DRIVER

TRAINING

You may qualify if: 1. you are 21 or older, 2. you have a good driving record.

Full financial assistance and scholarships available. Must be suburban

Cook county resident.

CALL AL WILKOWSKI

939-3317

TRAINCO INC.

53 W. Jackson Chicago, Ill.

CLERK TYPIST

TRAINEE

You may qualify if you are 17 or older and have a strong desire to improve your job skills.

Full financial assistance and scholarships available.

CALL AL WILKOWSKI

939-3317

TRAINCO INC.

53 W. Jackson Chicago, Ill.

★ Instrumenty Muzyczne

AKORDEON Imperial 120 basów, w doskonałym stanie — \$400 lub najlepsza oferta. Dzwonić: 262-1413, po 6-ej.

★ Interesy

2443 N. CLARK. Zakład czyszczenia chemicznego i przeróbek krawieckich do sprzedania. Dobra lokalacja.

★ Zguby

W CZASIE przeprowadzki zaginął paszport na nazwisko: Grażyna Napórkowska, 2912 N. Kostner, Chicago, Ill. 60641.

★ RUMMAGE SALE

WYSPRZEDAŻ używanych rzeczy w Cerkwi, 2056 N. Kedzie, 12 listopada, w sobotę, od 10 rano — 4-ej i w niedzielę 13-go od 12 do 4-ej.

★ AUTO

72 BUICK Custom Le Sabre 4-ro drzwiowy, V-8, ochładzany, wspomagana kierownica i hamulce (power), w bardzo dobrym stanie. \$1,600.

Dzwonić 733-0776

★ Naprawa TV

Dziecku Pobitemu Przez Ojca Grozi Śmierć

Sąd Popelniał Pomyłkę Oddając Chłopca
Pod Opiekę Rodziców

Miesiąc temu 11-miesięczny chłopczyk wrócił, z nakazu sądu do swoich rodziców, którzy wcześniej byli oskarżeni o zaniechanie swoich rodzicielskich obowiązków wobec niego. Kilka dni temu, ciężko pobity przez ojca zabrany został do szpitala Michael Reese. Stan jego zdrowia jest bardzo ciężki.

Departament d/s Dzieci i Rodziny poinformował, że miesiąc temu dziecko to, Samuel Martin, zabrane zostało do szpitala bardzo zaniebane i niedożywione. Departament nie udzielił żadnych wiadomości o jego rodzinie, zdradzając jedynie, że jego ojcem jest Samuel Jackson i że 4-letni bratśkie chłopca, Stephen, jest w domu dziecka. Pod koniec września Departament

wystąpił do Powiatowego Sądu Okręgowego o tymczasowe umieszczenie Samuela w domu dziecka i otrzymał na to pozwolenie. W miesiąc później adwokat jego rodziców uzyskał nakaz sądowy, na mocy którego dziecko wróciło do rodziców. Nakaz został wystawiony przez sędzię Sądu Okręgowego Mary Heffel Hooten, która ostatnio ponownie została skierowana z Sądu dla Młodzieńców do Sądu Cywilnego.

Zarówno asystent prokuratora stanowego jak Departament ma w stosunku do niej wiele zastrzeżeń, szczególnie po jej posunięciach w sprawie Tiny McCord. Swoje orzeczenie względem małego Samuela wydała na tej podstawie, że rodzice jego nie byli we właściwy sposób poinformowani o decyzji sądu zatrzymania ich synka w domu dziecka. Rzecznik Departamentu oświadczył, że wini ją za taki werdykt.

Ta sama sytuacja powtórzyła się w poniedziałek—sąd orzekł, że Samuel powinien być na pewnie okres zatrzymany w domu dziecka, ale zostało orzeczenie cofnięte, ponieważ rodzice i tym razem nie byli w sposób przepisowy powiadomieni.

Rzecznik Komitetu Obywatelskiego w Sądzie dla Nieletnich oświadczył, że jego zdaniem sędzina Hooten wykazuje brak rozeznania w przepisach prawa dotyczącego nieletnich.

Bomba Wybuchła w Poblżu Domu Mayora

W garażu mieszczącym się w odległości jednej przecznicy od domu mayora Bilandica wybuchła dziś wczesnym rano bomba. Siła wybuchu wybiła szyby w oknach okolicznych domów i pozrywała firanki. Nikt nie został ranny.

Policja poinformowała, że jeszcze nie zbadano jakiego rodzaju bomba zakłóciła spokój dzielnicy. Wypadek zdarzył się dokładnie o 1:40 nad ranem.

Chcemy Się Pozbyć z Illinois Śmietniska Nuklearnego

Prokurator Generalny William J. Scott wezwał w środę Illinois Departament Zdrowia Publicznego do wycofania się z kontraktu, który przewidywał, że władze stanowe przejmą "wieczystą pieczę" nad przechowywaniem radioaktywnych odpadów, składowanych w Morris, położonym 50 mil na południowy zachód od Chicago. Kontrakt ten, podpisany w roku 1967 przez General Electric z jednej a władze z drugiej strony zakładał, że Departament Zdrowia Publicznego przejmie opiekę nad użytym paliwem nuklearnym otrzymując za to \$250 od tony, przy czym General Electric przewidywała wówczas, że paliwo to po odpowiedniej przeróbce będzie powtórnie użyte. Pieniądze uzyskiwane z tego źródła miały przejsz na fundusz z którego pokrywać miano wydatki związane z oczyszczaniem urządzeń fabryki przerobkowej.

Jak stwierdził prokurator Scott żądania przeróbki i wykorzystanie odpadów nuklearnych nigdy nie miało miejsca, fabryka wybudowana przez

General Electric nigdy nie pracowała zgodnie z przeznaczeniem, a stan Illinois nie otrzymał od tej firmy ani grosza. Aby wykorzystać pieniądze zainwestowane w budowę fabryki firma General Electric przekształciła ją w największy w kraju skład zużytego paliwa nuklearnego, składując tu nie tylko własne odpady, ale przywożone je z innych stanów. Ostatni transport 300 ton zawierał na przykład radioaktywne "śmiecie" z Wisconsin, Kalifornii i Connecticut.

Zdaniem Scotta odpowiedzialność za międzystanowy śmietnik tego rodzaju powinna spoczywać na władzach federalnych, które winny przechowywać niebezpieczne dla ludzkiego zdrowia odpady w pustynnych, słabo zaludnionych stanach zachodnich. Stan Illinois, zgodnie z klauzulą kontraktu miał prawo wycofać się z niego już w końcu 1972 roku, gdyż był to ostateczny termin, do którego firma General Electric powinna była rozpocząć przeróbkę nuklearnego paliwa.

niż dopuścić do procesu, ale bywają również tacy, którzy robią wszystko, aby odwiec niemiłą chwilę.

Z ogólnej sumy \$29 milionów, na którą składa się 16,000 pożyczek prawie połowa zostanie zapłacona w najbliższym czasie, ale około 7,000 pożyczkobiorców opuściło po ukończeniu studiów Illinois i odnalezienie ich przedstawia obecnie poważną trudność.

Przy przyznawaniu pożyczek studentom obowiązuje zasada, że banki, różnego rodzaju związki, unie i inne instytucje finansowe są właściwymi wierzycielami, podczas gdy Stan pełni rolę gwaranta. Po ukończeniu studiów dłużnicy obowiązani są do rozpoczęcia spłat począwszy od dziewiątego miesiąca od chwili opuszczenia uczelni—jeśli nie dopełnią tego obowiązku obciążenie przechodzi automatycznie na władze stanowe.



TOCCOA, GEORGIA. — Zerwanie tamy w Toccoa spowodowało tragiczną w skutkach powódź, która pochłonięła życie 38 osób i zniszczyła w znacznym stopniu okoliczne tereny. Na naszym zdjęciu widoczne skutki powodzi. (UPI)



WASHINGTON. — Prezydent Carter z małżonką w drodze powrotnej z kościoła, w fatalną niedzielę, 6 listopada, gdy wezbrane wody zerwały tamę w Toccoa. Pani Carter niezwłocznie udała się do Georgii, by nieść pomoc pozostałym przy życiu ofiarom katastrofy. (UPI)

Bilandic Wzywa Do Wprowadzenia Ulg Podatkowych

Na zebraniu Chicagowskiej Komisji Rozwoju Ekonomicznego w banku First National mayor Bilandic zapewnił zebranych, że członkowie Rady Powiatowej popierają ulgi podatkowe dla nowootwieranych zakładów przemysłowych i że Rada wkrótce oficjalnie zaaprobuje program takich ulg, a decyzji w tej sprawie można się spodziewać jeszcze przed 1 stycznia 1978 r. Jednocześnie wezwał stanową legislaturę do zniesienia podatku od sprzedaży na maszyny i urządzenia nabywane przez przemysł. Przeciwników tego pomysłu określili jako nieorientowanych i krótkowzrocznych, którzy bojąc się, aby rezygnacja 4 procentowego podatku nie zubożyła stanowych finansów nie dostrzegają zysków, jakie przyniesie rozwój przemysłu. Zniesienie podatku od sprzedaży maszyn i urządzeń będzie — zdaniem Bilandica — jak "zamiana centów na dolary" i przyniesie skarbowi stanowemu wielokrotne zwiększone zyski.

Mayor wyraził nadzieję, że wniosek w tej sprawie powinien być ostatecznie rozpatrzony przez Zgromadzenie Generalne nie później niż 1 czerwca przyszłego roku i zaproponował, aby — jeśli całkowite zniesienie podatku od sprzedaży wydaje się członkom zgromadzenia niebezpieczne z finansowego punktu widzenia — uchwalono zmniejszenie go chociaż o połowę.

Akcja mayora Bilandica ma na celu — jak pamiętamy — zachęcenie wielkich i mniejszych firm przemysłowych do lokowania swych zakładów w obrębie Chicago, co wpłynęłoby na rozbudowę przemysłu w naszym mieście i zapewniłoby nowe stanowiska pracy dla tysięcy potrzebujących jej dziś i w przyszłości.

Polityka ulg podatkowych przewidziana jest jako zachęta dla nowo powstałych firm budowlano-przemysłowych oraz jako bodziec do rozwoju dotychczas istniejących.

Grupy Poszukiwawcze Specjalna Jednostka Policyjna Poszukująca Zbiegłych Więźniów

W przeciągu dosłownie minut od momentu ucieczki z któregośkolwiek z więzień w Illinois specjalna grupa policyjna rozpoczyna poszukiwania zbiega. Illinois jako jedyny stan w kraju ma do dyspozycji jednostkę, związaną organizacyjnie z departamentem więziennictwa (Department of Corrections), która specjalizuje się w poszukiwaniu, lokalizowaniu i aresztowaniu uciekinierów z więzień, aresztów, domów poprawczych.

Gdy więzień ucieka kierownictwo zakładu penitencjarnego zawiadamia niezwłocznie grupę poszukiwawczą, podając wszystkie potrzebne dane dotyczące zbiega; dane te przekazuje się komputerowi w krajowym centrum informacji o kryminalistach, a grupa poszukiwawcza uzyskuje nakaz aresztowania. Do tropienia przystępuje zespół specjalnie szkolonych ludzi, rozpoczynający zwykle swe zadanie od odwiedzin w domach rodziny i przyjaciół zbiegłego.

Członkowie grup poszukiwawczych są osobnikami, których poza normalnym policyjnym treningiem poddano szkoleniu w zakresie techniki poszukiwawczej, psychologii, zagadnień prawnych i którzy dwukrotnie każdego roku są jeszcze poddawani dodatkowemu szkoleniu, po którym każdorazowo następują egzaminy. Wszystkich ich cechuje doskonałe zdrowie i równowaga usposobienia.

Sprawujący nadzór nad jednostką poszukiwawczą Herbert J. Baley z dumą podkreśla, że jest ona jedyna w kraju i że może poszczycić się

Oskarżony o Lekkomysłne Spowodowanie Śmierci

Mieszkaniec Belleville, Ill., 18-letni Larry G. Koshinski został oskarżony o lekkomyślne spowodowanie śmierci dwóch kobiet z tej samej miejscowości. Był on sprawcą wypadku samochodowego — jego furgonetka zderzyła się z samochodem osobowym, którego dwie pasażerki poniosły śmierć. Jest on też oskarżony o nieprzestrzeganie przepisów drogowych, posiadanie w samochodzie napojów alkoholowych i prowadzenie samochodu w stanie nietrzeźwym.

Koshinski przyznał się do winy i został zwolniony z aresztu za kaucję w wysokości \$5,000.

Jak Poprawić Sztukę Czytania Wśród Uczniów Szkół Podstawowych

Od dawna już fakt, że chicagoskie dzieci i młodzież nie mogą opanować umiejętności czytania spędza sen z oczu władz szkolnych miasta. Ostatnio Rada Edukacyjna wyszła z nowym projektem, który zwiększy odpowiedzialność nauczycieli za słabe postępy uczniów. Przewiduje się, że nauczyciele zobowiązani będą do składania sprawozdań dotyczących postępów każdego ucznia i przedkładania ich dwa razy w miesiącu kierownikowi szkoły. W przypadku gdy dziecko źle się uczy nauczyciel z kierownikiem obowiązani będą do sporządzenia pisemnego planu poprawy sytuacji.

Przewiduje się również, że przed szkoła położą większy nacisk na rozwijanie w dzieciach umiejętności niezbędnych przed przystąpieniem do nauki szkolnej oraz że zorganizuje się pomoc korepetytorską dla tych uczniów, którzy nie nadążają za postępami swojej klasy. Dodatkowe lekcje ze słabo czytającymi nie obciążą budżetu szkół, gdyż mają się odbywać na zasadzie ochotniczej pomocy osób zainteresowanych programem. Jednocześnie kierownicy szkół otrzymali polecenie udostępnienia nauczycielom materiałów pomocniczych znajdujących się w każdej szkole a nie zawsze dotychczas wykorzystywanych.

Ten nowy projekt został przedstawiony w środę na zebraniu Rady Edukacyjnej przez panią Angelinę P. Caruso, która uznając, że nauczyciele często napotykać na obiektywne trudności, których bez pomocy nie są w stanie przezwyciężyć oświadczyła, że jednak główny ciężar odpo-

wiedzialności spocznie na ich barkach. Nauczyciele liczyć mogą na pomoc ze strony Rady, ale gdy okażą się nieudolni, Rada zrobi wszystko, aby "pomóc im zmienić zawód".

Energiczne kroki w kierunku poprawy poziomu nauki w szkołach podstawowych stały się niezbędne od momentu, gdy Rada Szkolna zdecydowała, że począwszy od czerwca 1978 roku uczniowie klas 3, 6 i 8 nie uzyskają promocji, jeżeli ich umiejętność czytania nie będzie odpowiadała przewidzianemu minimum. Jak wiemy dotychczas przechodzenie ucznia z klasy do klasy odbywało się automatycznie, bez względu na postępy w nauce.

Pomoc Dla Ułomnych

Tony Zidek, 5, z Wonder Lake, Ill., został wybrany krajowym Easter Seal na rok 1978, jako symbol więcej niż 350,000 osób ułomnych fizycznie otrzymujących pomoc od organizacji też o nazwie Easter Seal. Sam Tony cierpi na uszkodzenie kręgosłupa. Organizacja przeprowadza zbiórki pieniędzy, które następnie przeznaczone są na pomoc dla osób fizycznie ułomnych.

Fort Sheridan Ma 90 Lat

Fort Sheridan, placówka wojskowa na północ od Chicago uroczystie obchodziła swoje dziewięćdziesiąte urodziny. Stary fort, założony w 1887 roku całkiem krzepko się trzyma i do dziś służy potrzebom armii.

Staruszka Otrzyma Zwrot Wyludzonych Od Niej \$27,389

Esther Neproszatis, 81-letnia wdowa, ma, nakazem sądu, otrzymać zwrot kosztów za zakupione przez nią ostatniej zimy urządzenia do ogrzewania i chłodzenia mieszkania, których dokładna suma wynosi \$27,389. Sprzedawca tych urządzeń stoł przed poważnymi kłopotami, ponieważ dopuścił się pewnych wykroczeń przepisom.

Werdykt na rzecz wdowy wydany został przez sędziego Sądu Okręgowego Anthony J. Koguta. Sprawę wniosła do sądu jej wnuczka Karin Baines, a jej adwokatem Ken K. Dikowsky'emu udało się obejść zwykłą w takich przypadkach procedurę sądową, która każe czekać na załatwienie sprawy 4-5 lat.

W kwietniu tego roku uznano Esther Neproszatis za zbyt niedołężną, by mogła zajmować się pewnymi sprawami, np. takimi jak finanse. Prawo stanowe zabrania prowadzenia jakichkolwiek interesów z takimi osobami, w ich imieniu może tylko występować pełnomocnik.

Przeciwko sprzedawcy, który jednak nie przejmował się tym, że wdowa nie może już zajmować się swoimi sprawami, a wręcz przeciwnie, postanowił na tym zarobić, wytoczono proces. Klientce swojej wysłał w czasie ostatniej wyjątkowo mroźnej zimy, urządzenia do ochładzania mieszkania. Następnie pobrał za instalację urządzenia wartości \$70 opłatę w wysokości \$1,787. Później namówił ją do kupienia nowego

Wypadek Kolejowy

W odległości pół mili od Yorkville, Ill., wykoleiło się wczoraj 11 z 90 wagonów pociągu Burlington Northern Freight Train. Rzecznik linii kolejowej poinformował, że nikt z obsługi pociągu nie został ranny. Towar odesłano adresatom. Nie zanotowano specjalnie dużych opóźnień na trasie. Trasa, na której wydarzył się wypadek jest używana tylko dwa razy dziennie.

Nowy Wysokościowiec w Centrum

Chicagowska komisja planowania będzie dziś rozpatrywała projekt nowego, 39-cio piętrowego wysokościowca, którego lokalizację przewiduje się u zbiegu ulic Michigan i Randolph. Projektuje się, że nowy drapacz chmur pomieści garaże na dolnych piętrach, a na wyższych kondygnacjach 549 luksusowych mieszkań.

Wybuch w Fabryce

W zakładach Chicago Mastuc Co. nastąpił we wtorek rano wybuch, który bardzo uszkodził budynek tegoż zakładu. Kilka osób zabrano do szpitala. Nikt nie został zabity.

Złapano Zbiegłego Więźnia

W środę policja schwytała ostatniego z czterech więźniów, którzy na początku października uciekli z zakładu karnego w Georgii. Trzech z nich udało się złapać krótko po ucieczce, ostatni, Harold D. Hubble, został schwytany wczoraj i odesłany do Georgii.

Zagubieni We Mgle

Trzej starsi mężczyźni z Chicago, którzy podczas wycieczki po jeziorze, zagubili się w gęstej poniedziałkowej mgle, zdołali w końcu odnaleźć drogę do przystani. Budowali oni gniazdo dla ptaków na jednym z jezior w Minnesocie, kiedy nad powierzchnię wody opuszczała się gęsta mgła.

Interes Klienta Kieruje Poczynkami Sen. Stanowego Legislatura Usiłuje Zreformować Ustawy Dotyczące Pomocy Społecznej

Senator stanowy Arthur L. Berman spróbował wprowadzić zmiany do proponowanych przez Legislaturę reform dotyczących opieki społecznej, tak, że ich główne założenia przyniosłyby korzyści jego dawnemu klientowi. Propozycję swoją przedstawił on Komitetowi Senackiemu d/s Zdrowia Publicznego, Opieki Społecznej i Więziennictwa. Dołączył ją do projektu ustawy wniesionej przez senatora stanowego Freda J. Smith'a. Projekt ten miałby upoważnić Departament Pomocy Społecznej do zawieszenia lub wycofania wypłat w wypadkach podejrzenia o oszustwa.

Gubernator Thompson także chciałby, aby nadano takie upoważnienia wyżej wymienionemu departamentowi, po niedawnej decyzji Sądu Najwyższego Illinois, który orzekł, że stan nie ma żadnych podstaw prawnych do zatrzymywania wypłat z funduszu opieki społecznej.

W przypadku Bermana chodzi o to, że jest on prawnikiem Bio-Medical Laboratories, Inc., przeciwko której

to instytucji wpłynął pozew do Powiatowego Sądu Okręgowego o oszustwa i defraudację funduszu opieki społecznej. Po ujawnieniu jego powiązań z Bio-Medical, Berman oświadczył, że nie będzie uczestniczył w głosowaniu nad wnioskiem przez Smith'a projektem ustawy, która jest wyznaczona terminem późniejszy.

Zamiarem Thompsona jest nie tylko dać instytucji stanowej prawo do nakładania kar na tych, którzy popełniają oszustwa względem departamentu opieki społecznej. Chciałby, aby to prawo obowiązywało "wstecz" i stan mógł podjąć środki dyscyplinarne względem tych, którzy już dopuścili się takich oszustw lub są o nie podejrzeni, a dochodzenie przeciwko nim jest w toku.

Poprawka zgłoszona przez Bermana może podważyć zaufanie do prowadzonej w Legislaturze akcji upoważnienia stanu do ukarania już wykrytych oszustów i przekreślić całą sprawę.